

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299 Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

Martes 16 de Septiembre de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 peset

AÑO LVIII.—Número 18.080  
Depósito Legal SG. 7-1958

## PRECIOS MAXIMOS por molturación de granos

36 pesetas por Qm. en el destinado a reserva de consumo

▲ Los molinos maquileros percibirán 22, 17'50, 16'50 y 14 en trigo, centeno, cereales para piensos y leguminosas

Madrid, 16.—A partir de esta fecha el precio máximo que los fabricantes de harinas podrán percibir por quintal métrico de grano molturado a los agricultores con destino a su reserva de consumo será el de 28 pesetas, al que hay que añadir ocho pesetas de canon comercial del Servicio Nacional del Trigo, lo que resultará un precio máximo de 36 pesetas por quintal métrico, teniendo los agricultores derecho a retirar de las fábricas la harina y subproductos de molinería, quedando a favor de la industria los restos de limpia.

Los precios máximos que por quintal métrico podrán percibir los molinos maquileros por la molturación de granos para obtener harina serán los siguientes: trigo, 22 pesetas; centeno, 17,50; cereales para piensos, 16,50; y leguminosas, 14 pesetas. Estos precios se entenderán para aquellas molturaciones que se efectúan en grado fino, obteniendo harina completa.

Para aquellos cereales y leguminosas de piensos cuya molturación se lleve a cabo en aparatos trituradores o por medio de piedras, pero efectuando solamente una ligera trituración, sin obtener harina completa, dichos precios

## POLLENSA se queda sin plaza de toros

Pollensa (Mallorca), 16.—Por resolución de su propietario, se está procediendo a la demolición de la plaza de toros del puerto de Pollensa. Ello ha producido pesar entre los aficionados a la fiesta nacional.—Cifra.

## Moscú turba también la libertad de los mares

Desde cualquier punto de vista, la decisión islandesa de ampliar sus aguas jurisdiccionales supone un flagrante atentado contra las normas del Derecho. Y lo malo del caso es que el ejemplo de la injustificada pretensión islandesa puede cundir en otros países. China roja ha tomado ya idéntica medida; Canadá se muestra partidario de imitarla y también las islas Feroe, y hay naciones hispanoamericanas—Chile, Ecuador, Perú, El Salvador—que pretenden ampliar su zona del mar litoral hasta la exagerada distancia de 200 millas.

En esta situación y con estas ambiciones cabe preguntarse qué sucederá cuando estas decisiones sean adoptadas por dichos Estados y otros más que pudieran seguir el ejemplo. La navegación por estrechos y brazos de mar quedaría entonces al arbitrio de cualquier nación que juzgara oportuno ampliar los límites de sus aguas marítimas.

Aceptar estas decisiones supone, además, que cualquier país puede ensanchar esos límites hasta la distancia que él juzgue conveniente sin limitación alguna del número de millas en el mar libre.

Y cabe pensar que la maniobra viene de Rusia, por cuanto Moscú se apresuró inmediatamente a reconocer esa decisión unilateral islandesa, en contra de Inglaterra y las demás naciones—España entre ellas—que se oponen a tan injusta medida. Igualmente China roja decidió poco después seguir el ejemplo de Islandia.

Hace un año, cuando Islandia decidió ampliar el límite de sus aguas de tres a cuatro millas, Inglaterra decidió boicotear aquellas medidas, negándose a adquirir la pesca islandesa, y fue Rusia asimismo la que se apresuró a sustituir a los ingleses como compradores del producto.

Por añadidura, Islandia, débilmente unida a la N.A.T.O., se halla gobernada por izquierdistas avanzados que se caracterizan por su marcado antiamericanismo y su constante aproximación a la U. R. S. S. Bien puede por ello adivinarse, bajo esta simple disputa pesquera, toda la trama de una futura crisis mundial alentada por la única que puede sa-

## Rusia aventaja a EE. UU. en materia de satélites artificiales

Washington, 16.—Dos destacados hombres de ciencia norteamericanos, el doctor Homes E. Newell y John W. Townsend, han regresado de Moscú y acusan a Rusia de "malafé" por negarse a facilitar datos completos sobre sus "spútniks" al Año Geofísico Internacional.

Ambos coinciden en señalar que, de momento, Rusia aventaja a Norteamérica en lo que a satélites artificiales se refiere.—Efe.

## SOUSTELLE y el PREFECTO de Policía de París visitan a De Gaulle

▲ Para discutir estrictas medidas contra el terrorismo argelino

Nuevos atentados se han producido hoy en distintos sitios

París, 16.—El ministro de Información, Jacques Soustelle, con un espadrillo en su frente cubriendo las heridas que le infirieron los cristales rotos de su coche en el atentado que ayer fué víctima, ha visitado al general De Gaulle esta mañana. Otro visitante del jefe del Gobierno fué el prefecto de Policía, Maurice Papon. Se cree que la visita tuvo por objeto discutir las estrictas medidas de seguridad que serán adoptadas para contener la oleada de ataques y sabotajes de los argelinos.

Más de 2.000 argelinos han sido detenidos la semana pasada, dice hoy un comunicado oficial de la Policía. Diecisiete de ellos han sido acusados de ser pistoleros del F. L. N. y otros varios deberán responder de otras acusaciones en relación con la organización clandestina argelina.—Efe.

### MAS ATENTADOS

París, 16.—Extremistas argelinos han colocado una bomba en un campamento militar próximo a Marsella, siguiendo con ello la táctica de terrorismo reanudada ayer. Como consecuencia de la explosión un hombre resultó muerto y otros cinco heridos. La bomba había sido colocada en una explanada en la que suelen hacer instrucción los soldados con la intención, al parecer, de que estallara al pasar una columna sobre ella.

El individuo muerto y los heridos eran trabajadores civiles del campamento de Montfouren, en el que tuvo lugar el atentado.

En el puerto de El Havre, una bomba colocada en uno de los muelles no estalló en la forma deseada por los terroristas y los daños causados fueron escasos.

Otro intento de sabotaje se ha registrado en la zona de Marsella. Un vigilante de un depósito de petróleo vió a un grupo de argelinos que se arrastraban por el suelo y disparó su fusil contra ellos. Los argelinos dispararon contra él con sus metralletas pero hubieron al acudir otros vigilantes en su persecución.

## «Swordfish» cuarto submarino atómico de los EE. UU.

Portsmouth (New Hampshire), 16.—El cuarto submarino atómico de los Estados Unidos, el «Swordfish», ha sido botado hoy.

El nuevo sumergible va provisto de un reactor nuclear enfriado por agua, análogo al del «Skate».—Efe.

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Los últimos acontecimientos bursátiles, cabe decir que el panorama de la Bolsa no ha experimentado variaciones sensibles, si no es un poco más de firmeza en la orientación del negocio. Es, pues, evidente que en tanto que las contrapartidas son tan reducidas como lo vienen siendo hasta ahora, no ha de modificarse esencialmente la tónica de la Bolsa, manteniéndose la estabilización que ahora se registra, con altibajos en el predominio de este o aquel signo.

La realidad es que tanto el dinero como el papel se encuentran encasillados en sus respectivas posiciones, y esta inflexibilidad sólo puede romperse si los problemas fundamentales planteados llegan a tener una pronta y feliz solución. Finalmente, y en el mercado de cupones, que ha quedado reducido ya a unos pocos solamente, la tónica es bastante sostenida.

● El Ministerio de Agricultura tiene en proyecto la importación de ganado selecto de «pedigree» con destino a ganaderos que lo soliciten, siempre que sus explotaciones reúnan adecuadas condiciones y se comprometan a someterlas a las orientaciones técnicas pertinentes.

● Ocupación actual en la mayoría de las naciones civilizadas es

## ESTABILIDAD EN LA BOLSA.—LAS IMPORTACIONES DE GANADO SELECTO.—EL SEGURO DE RIESGOS ATOMICOS.—LAS EMISIONES EN 1958.—LA FLOTA PETROLERA MUNDIAL

el seguro de riesgos atómicos, cuya cobertura se quiere establecer en plano supranacional, como lo es la propugnada en la reciente conferencia de Londres, mediante la creación de «pool» nacional, como ya se ha hecho en Finlandia y en Suecia.

● Datos que recibimos de fuente privada señalan que en el periodo

## La niebla paraliza el tráfico en el sur de Inglaterra

Londres, 16.—La densa niebla que reina hoy sobre el sur de Inglaterra ha provocado, prácticamente, la paralización total del tráfico en la región. La visibilidad, en algunos puntos, ha llegado a ser solamente de unos 20 metros, según informa el Ministerio del Aire. La navegación por el Canal de la Mancha se realiza con muchas precauciones y los transbordadores que realizan el servicio de pasajeros que procedentes de Bruselas y París se dirigen a Londres, han llegado con dos horas de retraso.

Varios aviones procedentes de los Estados Unidos han tenido que dirigirse a París por no poder aterrizar en Londres y otros muchos han retrasado la llegada con la esperanza de que, más tarde, se disipe la niebla. Efe.



El profesor Francis Perrin, jefe de la Comisión de Energía Atómica francesa, que ha sido el presidente en la Conferencia Atómica Internacional de Ginebra

## Inauguración del VI Congreso del Instituto N. de la Potasa, en Madrid

Se leyó un mensaje del ministro de Agricultura, señor Cánovas

Madrid, 16.—La sesión inaugural del VI Congreso del Instituto Nacional de la Potasa se celebró en la sede del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas. El secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, en ausencia del ministro, señor Cánovas, presidente de honor del Congreso, leyó un mensaje de éste en el que, tras dar la bienvenida a los congresistas nacionales y extranjeros, puso de relieve la ingente labor realizada en España en el aspecto agrícola, en el último decenio, bajo la dirección del Jefe del Estado.

Destacan, entre otros aspectos, la instalación de cincuenta mil familias de colonos, en régimen de acceso a la propiedad, de los lotes colonizados; la declaración de zonas de colonización de interés nacional en una extensión superior a 250.000 hectáreas de secano que han de ser convertidas en regadío; en la concentración parcelaria, en la lucha contra el minifundio se opera sobre un millón de hec-

táreas, y este servicio lo han pedido voluntariamente ya más de seiscientos pueblos; en la repoblación forestal, en los últimos quince años, han sido repobladas más de un millón de hectáreas, y en el servicio de extensión agrícola, se han establecido más de cincuenta agencias para atender a la divulgación y enseñanza de la técnica moderna agrícola entre los labradores.

### IMPORTANCIA DE LA POTASA

Pone de relieve la importancia del tema general del Congreso: «La potasa y el agua», expresando su confianza de que estas reuniones tendrán un éxito por lo menos igual a las de Zurich, Londres, París, Roma y Viena que la precedieron. Subraya el señor Cánovas la importancia que tiene en nuestro país la potasa en su doble aspecto: por ser el cuarto país productor del mundo y por el continuo aumento de regadío en nuestro país, al ritmo de cincuenta mil hectáreas más cada año, que originan un aumento recíproco en el consumo de la potasa, habiendo así pasado de las 36.000 toneladas métricas utilizadas en 1940, a ochenta mil toneladas que se consumen ahora.

A continuación, el presidente efectivo del Congreso, don Miguel Echegaray, explicó el orden de las cuatro sesiones de trabajo previstas.

Habló luego el presidente del Instituto Internacional de la Potasa, doctor A. Borel, que agradeció las facilidades dadas para la organización de estas sesiones.

Seguidamente, el presidente pidió se guardase un minuto de silencio a la memoria del fallecido ingeniero agrónomo y ex ministro de Agricultura don Rafael Cavestany, recientemente fallecido, a quien se encomendó en su día la primera ponencia general de la sesión, y después, el hijo del finado, don Rafael Cavestany Cantos-Figueroa, ingeniero agrónomo, dió lectura a la ponencia «La agricultura española y su abonado mineral», que dejó escrita su padre.

Por último, el profesor del Instituto Nacional Agronómico, ingeniero don Cayetano Tames, expuso un estudio sobre los problemas de la fertilización de la agricultura española y la sesión matinal concluyó con la intervención del doctor Albareda Herrera, secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y director del Instituto de Edafología, quien presentó un interesante trabajo acerca de la asimilación del potasio de los distintos componentes mecánicos del suelo.

## Taipeh pide una intervención "inmediata y efectiva" de la aviación de EE. UU.

Para silenciar las baterías rojas que bombardean Quemoy

▲ Y salvar a 150.000 soldados y personas civiles allí bloqueados

Taipeh, 16.—La Asamblea nacional de la China nacionalista ha solicitado la intervención "inmediata y efectiva" de la Aviación de los Estados Unidos y la China nacionalista "para silenciar las baterías comunistas que bombardean a Quemoy". La resolución de la Asamblea, después de hacer constar que los convoyes escoltados por unidades navales norteamericanas "han tenido poco efecto" sobre el bloqueo comunista, exige el bombardeo de las baterías comunistas "para poner a salvo a ciento cincuenta mil soldados y personas civiles que se hallan indefensos en las islas atacadas por los comunistas".—Efe.

## Podría extenderse la guerra

Taipeh, 16.—El jefe del Gobierno de la China nacionalista, Cheng Cheng, se ha dirigido a la nación y ha dicho que la guerra en los estrechos de Formosa se extenderá al continente chino si el bloqueo comunista de las islas de Quemoy no es roto pronto.

«No tenemos intención de abandonar a más de 100.000 personas, entre civiles y militares, en Quemoy y las islas adyacentes, sin adoptar métodos efectivos para su refuerzo. Mantengo firmemente la opinión de que el hecho de que el enemigo persista en su absoluto bloqueo de Quemoy, puede significar la extensión de la guerra.»

Cheng, que es también vicepresidente y fué ministro de la Guerra,

dijo que la ofensiva de los comunistas contra Quemoy está destinada a quebrantar a la S. E. A. T. O. y a extender la agresión comunista a través del Pacífico hasta Australia y Nueva Zelanda.

El Ministerio de Defensa nacionalista ha anunciado que la artillería nacionalista de Quemoy ha alcanzado a dos juncos con motor que se creían de barcos de suministros a los rojos y destruyó 14 posiciones de artillería.

También se incendió un depósito de municiones. La artillería comunista alcanzó a Quemoy con 1.133 granadas ayer, reanudando su cañoneo esta mañana, añade el comunicado del Ministerio.—Efe.

## Clases por televisión para los estudiantes de Little Rock

Little Rock, 16.—En vista de la decisión del gobernador Orval E. Faubus de cerrar la Escuela Superior de esta ciudad con lo que los tres mil seleccionados cuarenta alumnos en ella matriculados se ven en la imposibilidad de asistir a clase, el órgano directivo docente de Little Rock ha proyectado dote las lecciones a través de tres emisoras de televisión del Estado, con lo que los alumnos podrán seguir las enseñanzas desde sus propios domicilios o en las librerías públicas.

Un gran cartelón con la efigie de un negro fué quemado anoche en un parque de la ciudad. La Policía sofocó las llamas y recogió los restos del cartelón. No se logró descubrir a los autores del hecho.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## ¿Será posible?

Pues, sí; si que lo es. Es posible que en pleno siglo XX ocurran cosas tan pueriles y tontas. Y bien claro lo tenemos en las demostraciones gráficas que a veces se nos ofrecen. ¿Que de qué se trata? Pero... ¡Si es que casi nos sonrojamos al escribirlo! Bueno, si se empeñan, verán...

La cosa fue así. En pleno Azoguejo, minutos antes de las doce de la noche. Para ser más exactos, a la entrada de una calle muy transitada que arranca de allí. De un bar salen voces altas. Las voces van tomando mayor volumen y, al fin, se oyen en la calle. Los tonos son desabridos, un poco desafinantes. Al fin, bajan de tono y se oyen carreras y algunos golpes. Se siente curiosidad, y cuando se observa el "panorama", se ve a un muchacho que corre detrás de otro. Le alcanza, se cruzan unos breves puñetazos, siguen corriendo, crecen las voces y, sin saber cómo, por otro lado otros dos se ligan a realizar la misma operación de ensayos pugilísticos y carreras cortas.

Total, que allí fueron surgiendo otros grupos de chicos, de hombres, y se lo debieron pasar bien mirando. Al fin, dos de los protagonistas "se largaron" y los otros quedaron por el lugar, uno de ellos confundido entre los curiosos. El otro debió recibir alguna reprimenda o alguna palabrita de más de otro, y estuvo en un tris que no se tió un nuevo "jolgorio". Y fue en este momento cuando oímos pronunciar, por uno de los dos "actores", el nombre de Bahamontes. Palabra, se nos cayó el alma a los pies. Porque hasta entonces pensamos que acaso hubiera un buen motivo para eso de los golpes, pero al oír aquello, nos asaltó la idea de que todo se había armado sencillamente porque uno diría que este es mejor y el otro que no.

¿Delito? ¡Señores, por favor, pues claro que le hay! Por algo tan estúpido como eso son capaces de pegarse dos hombres. Pues bien, ya que obran así de tontamente—quizá hubiera algún vaso de más dentro del cuerpo—merecen que se les dedique un recuerdo para que no vuelvan a hacer el imbécil de esa forma, en una ciudad civilizada, en un mundo que vive la "era atómica". Y no habría estado de más como premio, un buen remojón en un estanque que se debía construir con estos "beneméritos" fines, pues contribuiría a despejar a los que lo necesitan y a obligar, a los que no, a tener más cuidado para otra vez.

Vamos, que pensándolo luego bien, es cosa como para desterrillarse de risa. ¡Lo que hay que ver todavía, cuando ya quedó muy atrás esa otra bobada de los duelos y desafíos!

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

### Continúa la animación de semanas anteriores

Medina, 14.—Se ha celebrado el mercado de ganados con análoga animación que el domingo anterior, ya que la presencia de ganaderos, tratantes y licitantes fué igual; el mercado más animado y movido fué de ganado lanar.

Presentaron en éste 12.041 cabezas, siendo vendidas en gran número para diferentes poblaciones y provincias; en los precios fueron pocas las variaciones que se notaron, ya que al parecer continúan rigiendo los mismos que la semana anterior.

Fueron vendidas las ovejas raza castellana destinadas para la recría, de 800 a 950 pesetas; otras de igual clase y destino, pero con algún defecto, de 750 a 825; ovejas raza churra bien presentadas y destinadas para la recría, 750 a 850; otras con el mismo destino y raza, pero peor de presentación, desde 600 a 725; carneros sementales raza castellana grandes y gordos, 1.350 a 1.500; carneros sementales raza churra grandes y gordos, 1.000 a 1.325; a peso se cotizaron los carneros castellanos a 19 pesetas el kilo en vivo, y los carneros churros a 18 el kilo en vivo; corderas raza castellana, de 650 a 775; corderas churras, 600 a 675; corderos churros, 450 a 475; corderos castellanos corrientes, 575 a 635; corderos castellanos grandes y muy gordos, propios para destino a sementales, 850 a 915; ovejas para matadero, a 14 pesetas el kilo en vivo; corderos, de 21 a 22 el kilo en vivo, y corderas, 22 a 23 pesetas el kilo en vivo.

**Ganado de cerda**  
Presentaron 224 ejemplares y también hubo animación en las ventas; los precios se cotizaron algo más altos que el último domingo, muy en particular los ejemplares propios para destinarlos a cebo y propios para matanza; en los pequeños el precio fué muy similar. Fueron vendidos los cerdos blancos de siete semanas, de 300 a 400 pesetas; los negros y colorados del mismo tiempo, 250 a 325; blancos de tres meses, 550 a 600; negros y colorados del mismo tiempo, 450 a 525; blancos de seis meses, de 1.000 a 1.500; negros y colorados del mismo tiempo, 800 a 1.300; blancos de ocho meses, 1.600 a 2.000; negros y colorados de la misma edad, 1.400 a 1.800; mayores, desde 2.300 pesetas en adelante. Tostones blancos, a 37 pesetas el kilo en vivo.

**Cerdos a peso pequeños**, de 21 a 23; blancos, negros y colorados, también pequeños, de 19 a 20; cerdos propios para cebar, blancos, a 27,50 el kilo en vivo; negros y colorados, de 25 a 26 el kilo.

Se apreció que fueron bastantes los ejemplares blancos expuestos a la venta, aunque, como el domingo anterior, dominaron en presentación los negros y colorados.

**Ganado vacuno**  
Solamente presentaron a la venta siete ejemplares y con tal motivo fueron pocas las ventas realizadas; fué vendida una novilla de leche del primer parto, en 4.200 pesetas.

**Ganado mular y caballar**  
Presentaron 14 ejemplares y se llevaron a efecto diversas ventas; fueron vendidas mulas de labor de uno a tres años, de 2.500 a 4.000 pesetas; las de tres a cinco años, de 4.200 a 5.500, y varios caballos destinados para matadero, de 12 a 13 pesetas el kilo en vivo.

**Ganado asnal**  
Reinó gran animación, pues hubo gran concurrencia de negociantes y buena presentación de ejemplares, siendo éstos 40 los expuestos. Se efectuaron bastantes cambios y además se realizaron muchas ventas. Fueron vendidos los asnos de uno a tres años hasta 2.500; los de tres años hasta 4.500, los de cinco a siete años, desde 4.000 a 5.000; los de más de siete años, con mucho poder y altura, 2.300 y los viejos, con poco poder para el trabajo, de 600 a 800 pesetas unidad. Una bucha fué vendida en 6.000 pesetas, oscilando su edad entre seis y siete años, y era además de mucho poder.—LUVETE.

gran concurrencia de negociantes y buena presentación de ejemplares, siendo éstos 40 los expuestos. Se efectuaron bastantes cambios y además se realizaron muchas ventas. Fueron vendidos los asnos de uno a tres años hasta 2.500; los de tres años hasta 4.500, los de cinco a siete años, desde 4.000 a 5.000; los de más de siete años, con mucho poder y altura, 2.300 y los viejos, con poco poder para el trabajo, de 600 a 800 pesetas unidad. Una bucha fué vendida en 6.000 pesetas, oscilando su edad entre seis y siete años, y era además de mucho poder.—LUVETE.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,50

**PÉRDIDAS**  
DOS maletas vacías, de Navas de Riofrio a Segovia. Se agradecerá su entrega en el cuartel de la Guardia Civil de Navas de Riofrio, o en Segovia, calle de Isabel la Católica, número 9, principal, teléfono 1812.

**TRABAJO**  
NECESITO pastor, toda confianza. Tratar, Julio Marugán, Ahusín.

**PASTOR**, se necesita. Angel Roldán, Otero de Herreros.

**NECESITASE** vaquero para Escobar de Polendos. Tratar, jefe Hermandad.

**NECESITO** caballo, de 12 a 15 años, para guardar ovejas de carnicero hasta invierno. Máximo Maroto, Garcillán.

**NECESITO** pastor, Anacléto Mateo Garrido, Zamarramala.

**SE NECESITAN** machacadores. Informes, Las Nieves, 13, San Lorenzo.

**VARIOS**  
FAMILIAS numerosas. Obtención títulos y renovaciones, tramita Gestoría Santa Columba, 5.

**AUTOMOVILISTAS**: mayor seguridad con frenos Urra. Accesorios La Unión.

**PISOS** magníficos en Madrid, zona Legazpi, exentos contribución, cuatro y cinco habitaciones, calefacción, gas, baño, ascensor, construcción esmeradísima. Verdadera oportunidad. A elegir distintos tipos entre 235.000 y 325.000, con facilidades pago. Información: Aglosa, construcciones, Artistas, 2, 4, teléfono 343144. Madrid.

**VENDO** 130 ovejas, todas edades, merinas trashumantes. Marcelino Sanz Yagüe, Arcones.

**VENDO** caballo, enseñado carro de varas, superior arar y montar, cinco dedos. Tratar, Leo, Etreros.

**VENDO** vaca holandesa abocada, muy abundante. Inocencio Moreno, Fuente-saúco.

**PAREJA** vacas labor, seis y ocho años, vende Antonio Heredero, Pinillos de Polendos.

**VACA** suiza del tercero, pareja vacas labor, carro varas, carreta, máquina aventadora, vende Pantaleón Pascual, Hontoria.

**NOVILLA**, abocada del segundo, vende Gerardo Conde, Fuentepeelayo.

**GANADEROS**, avicultores: Disponemos de toda clase de piensos para avicultura y ganadería. Tafer, exclusivista de «Gránulos y harinas Albuminal», únicos fabricados en frío y sin vapor de agua. Incubaciones-Piensos Tafer, San Agustín, 18. Teléfono 24-33.

**PIARA** merinas o parte, vende Feliciano, Otero Herreros.

**MAQUINA** punto, barata. Tratar Sireno Sastre, Abades.

**CASA**, dos fachadas, buena construcción, buena calle, vivienda desahogada. Razón, José Zorrilla, 110. Martín.

**CABRIOS** chopo, todas medidas, arado tractor romano, carro yugo. Agapito Ramos, Bernardos.

**MAQUINAS** punto «Yacar» automático, rematadoras, bobinadoras. San Bernardo, 43. Madrid.



# Información Local

## El sábado comenzará la solemne novena en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla

**Organizada por su Real e Insigne Cofradía en su santuario**  
De nuevo se prepara Segovia para celebrar la solemne novena que anualmente tiene lugar en honor de nuestra Patrona la Santísima Virgen de la Fuencisla en su santuario.

Este novenario, que organiza su Real e Insigne Cofradía para alcanzar de tan excelsa Madre el remedio de nuestras necesidades, las de la Iglesia Católica y el Estado español, así como la paz del mundo, comenzará el próximo sábado, día 20, para finalizar el domingo, día 28.

Todos los días de novena, por la mañana, habrá misa rezada a las siete, haciéndose el ejercicio de la novena al principio de ella, y a continuación, breve instrucción religiosa, seguida de preparación a la sagrada comunión y acción de gracias.

Los cultos de los diferentes días de novena serán costeados por organismos, entidades y corporaciones, así como por particulares. El último día costeará los de la mañana el Ayuntamiento de la ciudad, y los de la tarde, la Comunidad y Tierra de Segovia, de la que es Patrona la Santísima Virgen de la Fuencisla.

El día 18, último de la novena, se oficiarán misas desde las siete hasta las siete y media inclusive, y a las once tendrá lugar la función principal con solemne misa pontifical que oficiará nuestro amadísimo prelado. La oración sagrada en esta misa estará a cargo del mismo predicador del novenario.

El miércoles 1 de Octubre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 27, sábado, a las seis y media, tendrá lugar un rosario de la aurora por la alameda del santuario.

El día 28, último de la novena, se oficiarán misas desde las siete hasta las siete y media inclusive, y a las once tendrá lugar la función principal con solemne misa pontifical que oficiará nuestro amadísimo prelado. La oración sagrada en esta misa estará a cargo del mismo predicador del novenario.

El día 29, domingo, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 30, lunes, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 31, martes, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 1 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 2 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 3 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 4 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 5 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 6 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 7 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 8 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 9 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 10 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 11 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 12 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 13 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 14 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 15 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 16 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 17 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 18 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 19 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 20 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 21 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 22 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 23 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 24 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 25 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 26 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 27 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 28 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 29 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 30 de Noviembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 1 de Diciembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 2 de Diciembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 3 de Diciembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 4 de Diciembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 5 de Diciembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

El día 6 de Diciembre, a las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa de difuntos, en el santuario.

## Calendario de la Primera Categoría Regional y Copa "Ramón Triana"

### En Noviembre empezará el Campeonato de aficionados

Reproducimos a continuación el Calendario de la Primera Categoría Regional y Copa «Ramón Triana». En esta última participan los equipos Atlético de Madrid, R. Madrid y Plus Ultra, con puntuación independiente:

**PRIMERA VUELTA**

**14 de Septiembre**  
Atlético-Alcalá.  
Hispano-Conquense.  
Fuencarral-Femsa.  
Boetticher-Plus Ultra.  
Imperial-Girod.  
Avila-Europa.  
Móstoles-Cuatro Caminos.  
San Lorenzo-Real Madrid.

**21 de Septiembre**  
Alcalá-San Lorenzo.  
Conquense-Atlético.  
Segoviana-Hispano.  
Plus Ultra-Fuencarral.  
Girod-Boetticher.  
Europa-Imperial.  
Cuatro Caminos-Avila.  
Real Madrid-Móstoles.

**28 de Septiembre**  
Atlético-Conquense.  
Atlético-Segoviana.  
Hispano-Femsa.  
Fuencarral-Girod.  
Boetticher-Europa.  
Imperial-Cuatro Caminos.  
Avila-Real Madrid.  
San Lorenzo-Móstoles.

**5 de Octubre**  
Conquense-San Lorenzo.  
Segoviana-Alcalá.  
Femsa-Atlético.  
Plus Ultra-Hispano.  
Europa-Fuencarral.  
Cuatro Caminos-Boetticher.  
Real Madrid-Imperial.  
Móstoles-Avila.

**12 de Octubre**  
Conquense-Segoviana.  
Alcalá-Femsa.  
Atlético-Plus Ultra.  
Hispano-Girod.  
Fuencarral-Cuatro Caminos.  
Boetticher-Real Madrid.  
Imperial-Móstoles.  
San Lorenzo-Avila.

**19 de Octubre**  
Segoviana-San Lorenzo.  
Femsa-Conquense.  
Plus Ultra-Alcalá.  
Girod-Atlético.  
Europa-Hispano.  
Real Madrid-Fuencarral.  
Móstoles-Boetticher.  
Avila-Imperial.

**26 de Octubre**  
Segoviana-Femsa.  
Conquense-Plus Ultra.  
Alcalá-Girod.  
Atlético-Europa.  
Hispano-Cuatro Caminos.  
Fuencarral-Móstoles.  
Boetticher-Avila.  
San Lorenzo-Imperial.

**2 de Noviembre**  
Femsa-San Lorenzo.  
Plus Ultra-Segoviana.  
Girod-Conquense.  
Europa-Alcalá.  
Cuatro Caminos-Atlético.  
Real Madrid-Hispano.  
Avila-Fuencarral.  
Imperial-Boetticher.

**9 de Noviembre**  
Femsa-Plus Ultra.  
Segoviana-Girod.  
Conquense-Europa.  
Alcalá-Cuatro Caminos.  
Atlético-Real Madrid.  
Hispano-Móstoles.  
Fuencarral-Imperial.  
San Lorenzo-Boetticher.

**30 de Noviembre**  
Plus Ultra-San Lorenzo.  
Real Madrid-Alcalá.  
Europa-Segoviana.  
Cuatro Caminos-Conquense.  
Girod-Femsa.  
Móstoles-Atlético.  
Avila-Hispano.  
Boetticher-Fuencarral.

**21 de Diciembre**  
Plus Ultra-Girod.  
Femsa-Europa.  
Segoviana-Cuatro Caminos.  
Conquense-Real Madrid.  
Alcalá-Móstoles.

**8 de Febrero**  
Europa-Cuatro Caminos.  
Girod-Real Madrid.  
Plus Ultra-Móstoles.  
Femsa-Avila.  
Segoviana-Imperial.  
Conquense-Boetticher.  
Alcalá-Fuencarral.  
San Lorenzo-Hispano.

**22 de Febrero**  
San Lorenzo-Cuatro Caminos.  
Real Madrid-Europa.  
Móstoles-Girod.  
Avila-Plus Ultra.  
Imperial-Femsa.  
Boetticher-Segoviana.  
Fuencarral-Conquense.  
Hispano-Atlético.

**1 de Marzo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**8 de Marzo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**15 de Marzo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**22 de Marzo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**29 de Marzo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**5 de Abril**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**12 de Abril**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**19 de Abril**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**26 de Abril**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**3 de Mayo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**10 de Mayo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**17 de Mayo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**24 de Mayo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**31 de Mayo**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**7 de Junio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**14 de Junio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**21 de Junio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**28 de Junio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**5 de Julio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**12 de Julio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**19 de Julio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**26 de Julio**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**2 de Agosto**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**9 de Agosto**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Girod-Avila.  
Plus Ultra-Imperial.  
Femsa-Boetticher.  
Segoviana-Fuencarral.  
Alcalá-Hispano.  
Atlético-San Lorenzo.

**16 de Agosto**  
Cuatro Caminos-Real Madrid.  
Europa-Móstoles.  
Giro

# Información Local

## Más de veinte mil personas asistieron a la romería del Henar

El domingo pasado se celebró con todo esplendor y extraordinaria concurrencia de público la tradicional romería del santuario de Nuestra Señora del Henar. A pesar de que desahogó con los trallazos de algunos chubascos, fue una de las romerías más grandiosas que se han conocido, calculándose en más de 20.000 los fieles que a ella acudieron en toda suerte de medios de transporte de toda la región castellano-leonesa.

La procesión de las antorchas, en la noche de la víspera, emuló dignamente a la que a la misma hora se estaría celebrando en Lourdes, de donde se habían traído farolillos para las velas para más exactamente imitarla en este año mariano, centenario de las apariciones.

Durante toda la noche estuvo la iglesia llena de fieles desgranando oraciones y salves cantadas, así como se iban viendo llegar peregrinaciones a pie y en carruajes de muy

distintos lugares. Las misas que cada media hora se fueron sucediendo desde el amanecer se vieron todas ellas concurrencísimas, hasta no haber más en el templo, acercándose miles de almas a la sagrada mesa y funcionando todos los confesionarios sin interrupción.

La misa mayor fue coreada por todo el pueblo fiel y en ella predicó el reverendo padre Manuel María Ibáñez, carmelita del santuario.

La tradicional procesión por la pradera se vio sorprendida por el rodaje cinematográfico de algunos planos para la película «Luz eterna», que se está preparando sobre la historia de la Virgen del Henar. También se vieron en ella muchos devotos cumpliendo edificantes promesas y las andas de la carroza cuajadas de niños durante el trayecto.

Muy avanzada la tarde, y a pesar de los referidos chubascos, la afluencia de fieles seguía siendo grande.

## LAS PROXIMAS FERIAS Y FIESTAS DE VILLACASTIN

Durante los días 18 al 20 del actual se celebrarán en esta localidad las renombradas ferias tradicionales por su antigüedad, pues ya el primer ministro de Fernando V, marqués de la Ensenada, concedió una feria y mercados a Medina, Arévalo y Villacastín, por ser estas villas centros de dispersión de varios pueblos, aldeas y caseríos, todos ellos agrícolas y ganaderos. Dispone de una extensa pradera para el ferrial de ganado mayor, con terrenos colindantes para el menor; buenos hospedajes en paradores y posadas, con establos acondicionados para toda clase de ganados. Se realizan muchas transacciones por ser una de las últimas ferias de esta comarca.

Las fiestas darán comienzo el día 28, último domingo de mes dedicado en honor y gloria de su Santo Patrón y Mártir, San Sebastián. A esta fiesta religiosa acude el vecindario entero a rendir culto a su Patrón en su maravillosa iglesia del más puro estilo herreriano, pues al franquearla se emociona el alma y se hace parta nuestra pequeñez de seres humanos a la vista de tanta grandeza; es orgullo nuestro por doble motivo: el primero, por poseerla, y el segundo, por ser obra maestra de un hijo del pueblo, fray Antonio de Villacastín, aparejador de prestancia, discípulo y ayudante del insigne Herrera; bajo la dirección de éste tomó parte activa en la construcción del monasterio de El Escorial, mundialmente conocido y admirado, mandado construir por el gran Rey don Felipe II, en conmemoración de la batalla de San Quintín ganada a los franceses el día de San Lorenzo, por la destrucción obligada de otro monasterio por nuestras tropas durante la lucha. Este poderoso Monarca le dispensaba a fray Antonio con su amistad y protección por su excepcional talento, su humildad y afable trato. Villacastín le recuerda con un monolito dedicado a su memoria y un busto tallado en bronce, obra del escultor villacastinense Florentino del Pilar.

Las fiestas populares se caracterizan por su sabor castellano, por la alegría y regocijo que desde sus comienzos inicia la banda de música por las calles, no decayendo ya a animación en ningún momento, alternando con grandes bailes en sus espléndidas plazas y salones, barcas, caballitos, altavoces, tiro al blanco, puestos de

churros, almendras y juguetes; también funciones de cine, donde las empresas procuran ponerse a tono con lo que se celebra, proyectándose cintas de calidad.

Los días 29 y 30, la fiesta nacional: dos corridas de novillos de acreditadas ganaderías, en la que el segundo día los «diestros» del pueblo y bajo la dirección del novillero del día anterior, con sus correspondientes caudrillas y con un valor espartano, harán las delicias del respetable.

Las autoridades locales, garantía del bien común, tan vinculadas con sus vecinos, se esfuerzan por hacer agradables estos días. En síntesis, un pueblo de arraigadas costumbres, que trabaja con energía, se divierte, progresa y es feliz.

El corresponsal, RAMON REDONDO

**Veinticinco personas han quedado sin hogar al incendiarse una casa en Burgos**

Burgos, 15.—Veinticinco personas han quedado sin hogar a consecuencia de un incendio registrado anoche en la casa número 35 de la calle del Arrabal de San Esteban.

El edificio estaba habitado por cuatro familias, compuestas en total por 25 personas. Dos de los matrimonios han perdido todos sus muebles, y uno de ellos incluso el jornal de la semana, que fue pasto de las llamas, quedando en tal situación de miseria que el marido no pudo salvar ni la camisa, puesto que al iniciarse el siniestro se encontraba en la cama y sólo le dio tiempo para salvar a los cuatro hijos de corta edad que tiene el matrimonio.

Se dió 20 puñaladas

Lugo, 15.—José Antonio Romeo Pardo, de 54 años de edad, que vive en la parroquia de Merile, en Orol, que tiene perturbadas las facultades mentales, intentó suicidarse varias veces en los pasados días. Su familia le recluyó en una de las habitaciones de la casa; pero él logró huir, y cuando su hermano y otros familiares le encontraron en el campo estaba desvanecido y con veinte puñaladas que

## ASAMBLEA PROVINCIAL de la Cruz Roja se Segovia

Mañana, miércoles, día 17, a las 10.45 de la misma, se celebrará en la iglesia de San Martín una misa rezada, por el eterno descanso del joven don Luis Sierra García, hijo de nuestro presidente. La Junta de Gobierno ruega a los señores socios y personas simpatizantes con la Institución, la asistencia a tan piadoso acto.

## OPOSICIONES

Agentes judiciales Administración Justicia. Convocadas 50 plazas. Varones 21 años. No se exige título ni mecanografía. Programa sencillísimo. Preparación por clases y correspondencia. Informes: Secretario Juzgado, Plata, 23. Segovia.

**COLEGIO DE PADRES DOMINICOS**  
Legalmente Reconocido  
Santa Marfa la Real de Nieva. Teléfono 14  
1.ª Enseñanza y Bachillerato Elemental y Superior  
Colegio amplio y sano. Dispone de magníficos campos propios en todos los deportes. Si desea educar bien a sus niños, este Colegio colmará sus aspiraciones.

# Notas de la Región

## Zamora: El concurso del rendimiento lechero Salamanca: Toros de raza morucha de 1.300 kilos de peso Burgos: La primera central nuclear española

**LEON**  
En la sesión celebrada por la Comisión permanente del Ayuntamiento leonés se formuló un ruego en el sentido de que se vigilen los mercados con el fin de que los mayoristas no puedan comprar en la plaza Mayor hasta las cuatro de la tarde, y de esta forma el público pueda adquirir directamente del productor los géneros de consumo.

También se pidió una vigilancia especial para los pesos. La presidencia tomó en consideración tales ruegos, lo mismo que otro relacionado con determinadas obras en algunos grupos escolares.

—En el kilómetro 281 de la carretera de Madrid a La Coruña, un turismo conducido por el súbdito argentino, en viaje por España, Humberto Benédette Guentali, de 57 años, atropelló a un rebaño de ovejas, haciendo de consideración al pastor, Benigno Trapote Trapote, de veintiocho años, vecino de Reoperuelos del Páramo, y matando a siete animales.

Al parecer, el accidente se debió a que el conductor se deslumbró por los faros de un camión que llevaba dirección contraria.

—Bajo la presidencia del gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado y secretario de la Diputación Provincial, se ha reunido la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Se estudió ampliamente una propuesta sobre financiación del plan provincial de 1958, teniendo en cuenta para ello las asignaciones concedidas por el Gobierno y las de la Diputación Provincial, así como las de los Municipios interesados, y cuya evaluación total de la obra a realizar alcanza una suma aproximada a los 70 millones de pesetas.

**SALAMANCA**  
En la exposición de ganados que se está celebrando actualmente, se han presentado dos toros raza morucha salmantina que pesan cada uno más de 1.300 kilos.

**VALLADOLID**  
El pasado sábado tuvo lugar en el salón de fiestas del Ayuntamiento la recepción a los profesores y estudiantes del Curso de extranjeros.

**BURGOS**  
El presupuesto municipal de Aranda de Duero, según declaración del alcalde, aumentará en dos millones de pesetas, sin que por ello se incrementen ninguna clase de impuestos. También manifestó que propone ir rápidamente a la construcción de la Cooperativa vinica.

—La primera central nuclear española se construirá en Burgos, según se informa. Los trabajos de instalación darán comienzo en fecha próxima y el lugar elegido para ella ha sido Santa María de Gárona, ocupando una extensión de terreno que afecta a setenta fincas rústicas del valle de Tobalino.

**PALENCIA**  
En Carrión de los Condes se ha celebrado el «Día de la Provincia», tributándose un homenaje al marqués de Santillana en el quinto centenario de su muerte. En el salón de actos del Ayuntamiento se descubrió una lápida con la siguiente inscripción:  
«1458 al 1958.—Marqués de Santillana.—Homenaje de la Excm. Diputación Provincial e Institución «Teléfono Tellez de Menezes», en el V Centenario de su muerte.—Palencia.»

En la iglesia de Santa María del Camino se celebró una misa solemne y una velada literaria. Presidieron los actos la sautoridades palentinas y las municipales de Carrión y su partido.

**SANTANDER**  
Ha zarpado la motonave «Covadonga», de la Trasatlántica Española, con dirección a La Habana, Veracruz, La Guayra y Nueva York.

Cargó 500 toneladas de hilo telefónico y tomaron pasaje 75 viajeros.

**ZAMORA**  
Se ha efectuado la entrega de premios correspondientes al concurso de rendimiento lechero, organizado en esta provincia por el Sindicato Nacional de Ganadería. El premio de la producción total de leche, por lotes, es el siguiente:  
Primer premio: Lote de dos vacas, propiedad de don José y don Alfonso Escudero, con una producción de 7.696.593 kilos en los cien días. Premio: Diploma, Copa Delegado Provincial de Sindicatos y dos mil pesetas.  
Segundo premio: Lote de dos vacas, propiedad de don Antonio Domínguez, del Monte de San Miguel, con una producción en los cien días, de 6.997.554 kilos. Premio: Diploma y 1.000 pesetas.

Se discernieron también premios para individuales de producción y de regularidad en producción lechera grasa.

—Cuando iba a entrar en agujas el tren correo procedente de Vigo para Madrid, en un coche de tercera tuvo que ser asistido por varios viajeros la vecina de San Cristóbal de Aliste, Juliana Manjón Fernández, de 32 años, casada, la cual dió a luz con toda felicidad una niña.

Avistado el practicante de servicio, les prestó a madre e hija la necesaria asistencia, y al detenerse el tren, ambas fueron trasladadas en la ambulancia de la Cruz Roja a la Casa de Maternidad.

## Quince muertos al caer un tren a una bahía en Nueva Jersey

Bayone (Nueva Jersey), 15.—Dos locomotoras y dos vagones de pasajeros de un tren del Ferrocarril Central de Jersey han caído a la bahía de Newark. El Servicio de Guardacostas norteamericano informa que han perecido quince personas en el citado accidente. Para el lugar del suceso salieron helicópteros, aviones y lanchas salvavidas. Otro vagón de pasajeros se quedó balanceándose en el vacío.

El tren se dirigía desde Bayhead (Nueva Jersey) a Jersey City, y entró en el puente que estaba levantado poco después de las dos de la tarde. Fue solicitado el envío de buzos y equipo especial. Después del accidente fueron salvados nueve heridos, que ingresaron en el hospital, muriendo uno de ellos.

## Cien mil pinos (más de 10 millones de pesetas) destruidos por un incendio en Guadalajara

Selas (Guadalajara), 15.—Un voraz incendio, iniciado a la una de la tarde y que se logró extinguir a las ocho de la noche, abrasó cerca de cien mil pinos. El siniestro ocurrió junto al mojón divisorio de tres montes pinares: el de Selas, Cobeta y Anquela del Ducado. De los tres pueblos acudieron en masa los vecinos, logrando detener la formidable avalancha de fuego, que hubiese alcanzado proporciones más gigantescas.

Entre los numerosos desplazados, aparte de otros pueblos como Maranchón, Ciruelos y Mazarete, figuraban mujeres y niños, que se sumaban desinteresadamente al trabajo.

No ha sucedido ninguna desgracia personal, contándose algunas quemaduras insignificantes en unas seis o siete personas.

Las pérdidas no pueden determinarse con exactitud, pero se calculan en más de diez millones de pesetas. Casi todas ellas afectan al monte pinar de Selas. La fuerza de la Guardia Civil prestó solícita colaboración.

Hace unos días fué asistido en la Casa de Socorro un niño de tres años al parecer sin señales de vida. Se le practicó la respiración artificial y se le inyectaron estimulantes con felices resultados. El crío de tres años, que estuvo tan cerca de la muerte, fué salvado por Ramón, que casualmente pasaba por la playa de La Portella. El muchacho, al oír los gritos de un hermanito del que se ahogaba, sólo un año mayor que este último, y los dos escapados de la vigilancia de su madre para bañarse, se lanzó al agua, sacó a la infeliz criatura, y después de practicarle él mismo, sin resultado, la respiración artificial, paró un camión y condujo al pequeño a la Casa de Socorro.

Peró ahora resulta que esta hazaña es ya la tercera que ha realizado Ramón este verano. En el mes de Julio salvó de una muerte segura en el mar a la niña Marilena Román López, de ocho años, hecho que se ha podido comprobar, y hace menos de quince días, a otro muchacho de catorce años que intentaba capturar cangrejos cerca del dique de la fábrica de electricidad.

La Prensa local ha lanzado la idea de que se proponga al muchacho para la Medalla de Salvamento de Náuticos, así como que se le ayude para que pueda realizar su aspiración de convertirse en un excelente impresor. Cifra.

**SEPA Vd.**  
*perder el tiempo*

ADIVINANZA  
Número 1.211:  
El ave de corconico  
tiene alas, patas y pico,  
y la madre de corconico  
no tiene alas, patas ni pico.

(Solución al núm. 1.210: La gallina.)

**CRUCIGRAMA 1.839. Por Mirospa**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

**HORIZONTALES:** 1. Temporadas. Río español.—2. Ofendido. Gran potencia.—3. Procede. Letra griega.—4. Botada la barca al agua. (Al revés) Letra turca.—5. Desinencia verbal. Regalada.—6. Fraude, engaño. Voz militar.—7. Lengua. Tiesa.—8. Hojas purgantes. (Al revés) Temed.—9. Cuerpo celeste. Entrévalo.—10. Adverbio de lugar. Atraverse.

**VERTICALES:** 1. Izados.—2. Practicar cierto deporte. Finaliza.—3. Tostar. (Al revés) Preposición.—4. Sonadero. Nota musical.—5. Caudillo de gente de guerra.—6. Pronombre. Cierta carrera.—7. Nombre de letra. Chifladas.—8. Roedor. Halaga.—9. Mueble.

**Solución al crucigrama número 1.838**  
**HORIZONTALES:** 1. sar.E. Ali.—2. afiR. Lar.—3. Zofra. Rip.—4. Orédas. Se.—5. No. Tira.—6. Calé. CI.—7. Do. setnaC.—8. Ala. Gruta.—9. Eta. Adán.—10. San. Coro.

**VERTICALES:** 1. Sazonada.—2. Aforo. Olés.—3. Rifé. Ata.—4. Erratas. An.—5. adilég.—6. Al. aretraC.—7. Lar. Nudo.—8. Iris. Catar.—9. Pelicano.

**24 años sin beber agua**

Tolosa, 15.—El pastor Juan María Aldaberría, de sesenta y seis años, que hace su vida en las jaldas del monte Hermio, lleva veinticuatro años sin beber agua. Antes era muy aficionado a la misma, pero las bromas de sus amigos le decidieron a abstenerse de ella completamente.

## ROMO, PRIMERO EN LA PRUEBA VESPISTA "LAS VEINTE PROVINCIAS"

Ricardo Vía Simón, uno de los más entusiastas vespistas madrileños, ha sido vencedor en su segunda parte (Vinaroz-Valencia) de la etapa de Veinte Provincias disputada ayer desde Barcelona a la capital levantina, con un recorrido total de 349 kilómetros. Díaz Arroyo, también representante del Vespa Club de Madrid, se clasificó segundo.

La ruta por tierras de Castellón y Valencia fué penosa en bastantes tramos, por el mal estado de la carretera, que obligó a forzar al máximo a las máquinas para mantener el promedio de «rallye», fijado en 50 kilómetros por hora y llegar a la meta dentro de los respectivos horarios teóricos.

En la clasificación general, Manuel Romo, del Real Moto Club de España, ha desbancado del primer puesto a Antonio Agramont, del Vespa Club de Barcelona. Aquél tiene 51 puntos, sobre 60—quince por media etapa—, margen máximo a obtener, magnífica marca que le hace figurar como uno de los más firmes candidatos al triunfo final. Agramont está a cinco puntos de él, 43; tercero es Javierno de Ortueta (Real Moto Club de España), 41; cuarto, Manolo Gómez Isla (Vespa Club de Madrid), 38; quinto, Xusco (R. M. C. E.), 36; sexto, Miguel Díaz Arroyo (V. C. M.), 35; séptimo, Ruggiero Upiglio (Italia), y octavo, Ricardo Vía Simón (Vespa Club de Madrid).

**CAMPEONATOS MUNDIALES DE PELOTA**

Biarritz, 15.—Resultados de los encuentros del Campeonato del Mundo de Pelota jugados ayer y hoy:  
En Bayona, a rebote, Francia venció a España por 13 juegos contra 3. Uruguay venció a Francia, a mano, por 30-16, y Argentina a Méjico, por 30-12.

En Biarritz, a pala corta, España venció a Méjico por 30-21. España estaba representada por los jugadores Luis Unanue y Sebastián Arísti, y Méjico por Francisco Prado y Juan Ramos.

En paleta, Cuba (Alberto Hernández y Miguel Galaceras), venció a Francia (Jean Camou y Jean Pierre Etcharry) por 30-20.

En cesta punta, uno de los mejores partidos del Campeonato, Méjico venció a España por 40-26. Azeue y Amoy, de Méjico, batieron a los hermanos Balet, ante 3.000 espectadores.

Con su victoria, Méjico es el favorito para el título.

En Bayona, en Frontenis, Méjico (Beltram y Moreno), venció a Cuba (Maico Domínguez y Manuel Méndez) por 30-15.

A mano, Francia (Vivier e Inda) ganaba a España (Janiz, Ithurte) por 28-0, cuando el encuentro hubo de ser suspendido por la lluvia.

Se ha acordado que el partido se juegue de nuevo el martes próximo. Francia tendrá una ventaja de ocho puntos.

El encuentro a pala en Bayona entre Francia y España ha sido aplazado, debido a la lluvia, hasta el martes.

España venció a Italia por 40-27, y Filipinas a Brasil por 40-23, en cesta punta, en partidos correspondientes al Campeonato Mundial de Pelota.

Jugaron por España, los hermanos Balet, Manolo y Joaquín. Los italianos fueron Angelo Miti y Alberto Chelant.

Juan Rodil y Eduardo Meily presentaron a Filipinas, y por Brasil jugaron Marcelo Fernández y Antonio Auriche.

## ATLETISMO

La Coruña, 15.—En las últimas pruebas del Campeonato de España Individual de Atletismo, M. Alonso, de Barcelona, batió el «récord» de España de los 5.000 metros lisos, con un tiempo de 14-16-6/10.

El trofeo Jaime López Sáez, creado por la Federación Gallega de Atletismo, en memoria del que fué secretario de dicho organismo, fué adjudicado a Antonio Amorós, de Barcelona, que consiguió 1.198 puntos.

**Una superficie extra para dormir mejor...**

**"SOMI-FLEX"**  
el somier que tiene AMORTIGUADOR LATERAL

Su duración es mayor y por tanto, resulta más económico.

El AMORTIGUADOR LATERAL actuando de nervio, evita definitivamente la deformación del somier por sus orillas.

Es la base de sustentación más perfecta para colchones elásticos.

VEA COMO VA MONTADO SOBRE LA MALLA EL AMORTIGUADOR LATERAL

PATENTADO

Pídalo a su proveedor

**SOMI-FLEX**

**Tractores L A N Z**  
(alemanes)  
ENTREGA INMEDIATA  
JESUS HORCAJO  
ULTRALAS

# 350.000 inválidos hay en España, pero la mayoría pueden ser rehabilitados para trabajar

Lo más importante, su dignificación personal

## Declaraciones del presidente de la Comisión Permanente de Inválidos Españoles

Los inválidos, en sus diversos grados, son una realidad en organización social española. Actualmente, y censados a petición propia por Comisión Permanente de Inválidos Españoles, existen más de 100.000. Aunque, según nos ha manifestado el presidente de dicha

Comisión, don José Luis Setién de Bobadilla, calculando por bajo, en España hay unos 350.000 inválidos del aparato locomotor. Si a estos sumamos los reumáticos, tuberculosos estabilizados, etc.—considerados como inválidos en los cuadros clínicos—, llegamos al millón.

### HACIA UNA ASOCIACION NACIONAL

Ya en 1940, el Estado creó, a través de la Dirección General de Beneficencia y Obras Sociales del Ministerio de Gobernación, unas organizaciones para ayuda a los inválidos no acogidos a ninguna otra institución protectora. Sin embargo, estas organizaciones, de ámbito provincial y local, tenían un fin puramente benéfico y caritativo. Pero—sigue diciendo el señor Setién—nuestro propósito es que al inválido se le trate desde un ángulo de justicia social y no con filantropía, y que, sobre todo, habida cuenta de las posibilidades del maquinismo y de la automatización, se rehabilite al inválido y se le incluya en el quehacer de España.

Para ello, en el mes de Junio de 1956 y bajo el patrocinio de la Organización Sindical, se reunió en Madrid el I Congreso Nacional de Inválidos, cuyas conclusiones, presentadas en su día a S. E. el Jefe del Estado, sirvieron para redactar una ley de bases que en estos momentos, aprobada por la Comisión interministerial correspondiente, sólo espera el refrendo definitivo del Consejo de ministros para que la Asociación Nacional de Inválidos españoles tenga plena eficacia, jurídica e independiente.

«Estamos, pues—continúa el presidente—, en los umbrales de la Obra, por la que hemos luchado durante años. Todos los trabajos les damos por bien empleados. Además hay algo que nos llena de orgullo. A diferencia de los países extranjeros más adelantados en estas materias asistenciales y de mejor técnica de rehabilitación, en España la Asociación no ha nacido—como en esos países—por exigencias necesarias (durante las dos guerras mundiales necesitaban de modo acuciante mano de obra), sino que nuestra Organización ha brotado espontáneamente. De abajo a arriba. Esta diferencia es importante, ya que nosotros tendemos en primer lugar a la dignificación personal del inválido.»

### LA REHABILITACION DE UN INVALIDO, INVERSION RENTABLE

La rehabilitación del inválido, además de los factores humanos, morales y sociales que presenta, cuenta con aspecto económico de primera magnitud. Según se demostró técnicamente, recogiendo series y largos estudios en el Congreso de la Organización Nacional del Trabajo de 1952 en Ginebra, es más rentable rehabilitar a un inválido que convertirle en pensionista.

En efecto, el inválido, una vez adaptado a su nuevo trabajo, produce lo mismo que un obrero con su capacidad física normal y, a veces, más que su inmovilidad le da un índice de productividad muy elevado. Por otra parte, el peligro de accidentes para el inválido es muy remoto, puesto que él pone siempre un máximo de cuidado por evitarlo.

### PROCESO TECNICO

El proceso técnico de rehabilitación está perfectamente estudiado y comprende las siguientes fases:

- Recuperación funcional o física por medios quirúrgicos, ortopédicos o fisioterápicos.
- Ergoterapia o terapia ocupa-

cional, es decir, recuperación física orientada hacia el trabajo y hacia la vida (independencia del inválido en su normal vida de relación).

Orientación profesional mediante talleres protegidos.

Formación profesional para enseñar un oficio, y, finalmente, colocación.

En España ya se ha hecho algo en este campo, a través de la Obra de Formación Profesional Acelerada. En solo seis meses, un inválido, que tenía en la mendicidad su único medio de vida, se ha convertido en un oficial fresador, que en la actualidad gana arriba de las 4.000 pesetas mensuales.

### ESPAÑA ASESORA A LOS PAISES HISPANOAMERICANOS EN ESTAS MATERIAS

A pesar de su modernidad, el Movimiento español de ayuda a los inválidos cuenta con prestigio en el extranjero. Ultimamente han visitado España, deteniéndose en el estudio de la organización, personalidades relevantes que se ocupan de estos problemas, como Mr. Howard A. Rusk, «el Apóstol de los Inválidos», como se le conoce en todo el mundo, que desde la dirección de Fondo Internacional de Ayuda a los Lisiados prometió que, tan pronto como la Asociación española se configure definitivamente, ingresará en el citado Fondo, así como la Asociación Internacional que también preside, y cuyo secretario, mister Wilson, en su reciente visita a España ponderó las bases de la Organización mundial, del asesoramiento

to y dirección de todos los movimientos de este tipo que puedan surgir en Hispanoamérica. En estos momentos ya se cuenta con una petición de Uruguay.

### SERES NORMALES CON CAPACIDAD FISICA DISMINUIDA

Superados los problemas laborales y económicos, en los que el inválido es sujeto agente, falta para la total rehabilitación familiar y ciudadana, el concurso de los demás.

«En España, en este sentido, nos confiesa el señor Setién, hay mucho camino por recorrer. Dos o tres inválidos juntos son causa de atención, de extrañeza. De un modo casi reflejo la gente se les queda mirando. A veces las propias familias

constituyen una remora, mimando en exceso o apartando al inválido de la vida familiar.»

«Yo recomendaría, nos termina diciendo, naturalidad. Al inválido se le debe considerar como un ser normal con capacidad física disminuida. No debe ayudársele a subir a un tranvía, por ejemplo, si no lo solicita, puesto que, además de la natural inferioridad que siente, puede ser perjudicial, ya que como él tiene estudiados sus movimientos, una ayuda extemporánea le perjudica. Igual se puede decir con respecto a las familias. Protección, sí, pero siempre que no disminuya la personalidad del inválido. Que procure arreglárselas por su cuenta. Es la mejor escuela.»

## PIO XII condena severamente los métodos anticonceptivos, de inseminación artificial y esterilización

(Viene de la página 6)

nas no casadas y aun entre las casadas.

«Nos abordamos de nuevo esta cuestión en nuestro discurso al Congreso mundial sobre fertilidad y esterilidad el 19 de Mayo de 1956, para denunciar nuevamente toda clase de inseminación artificial porque esta práctica no está incluida en los derechos de las personas casadas y porque es contraria a las leyes naturales y a la moral católica.»

**ASEGURADO:** Cuando estés enfermo, recibirás visitas de las enfermeras visitadoras del Seguro de Enfermedad. No las recibas hostilmente; no van a vigilarte, quieren ayudarte y aconsejarte en tus problemas. Cuéntaselos.

### RESPUESTA CATOLICA A LA POSICION ANGLICANA SOBRE ESTA CUESTION

Al hablar de la esterilización, el Papa dijo que nuevas drogas más eficaces y convenientes han ayudado a extender esta práctica tanto en la persona como en el acto. Hizo notar que algunos grupos de teólogos no han condenado la esterilización movidos por el deseo de ayudar a quienes encuentran dificultades. Aunque esta actitud es consecuencia de «intenciones dignas de encomio».

Es un signo «alarmante» que muestra «una desviación juicio moral», agregó.

«La Santa Sede—dijo—condena esta moral propuesta por teólogos animados por un celo indiscreto y un atrevimiento ciego.» Estas declaraciones del Santo Padre fueron interpretadas por algunos observadores como la respuesta de la Iglesia católica a la reciente «Conferencia Lambeth», en la que los obispos de la Iglesia anglicana se manifestaron a favor del control de la natalidad.

### LA ESTERILIZACION NO ES UNA SOLUCION VALIDA PARA EVITAR ENFERMEDADES HEREDITARIAS

Añadió el Sumo Pontífice: «Nos hemos explicado en substancia que la esterilización directa no está autorizada por el derecho del hombre a disponer de su propio cuerpo y, por lo tanto, no podría ser considerada como solución válida para evitar la transmisión de enfermedades hereditarias. Ni los poderes públicos tienen derecho bajo ningún pretexto a permitir, ni mucho menos, a prescribirla ni obligarla.»

### EL USO DE ANTICONCEPTIVOS ES UNA VIOLACION DE LAS LEYES NATURALES

Agregó también que «los mismos principios (de un discurso que pronunció el 8-10-1930) se aligan a caso exento e impiden considerar como lícitas la extirpación de glándulas u órganos sexuales con la intención de evitar la transmisión de defectos hereditarios». Dijo también el Papa que estos mismos principios ayudan a resolver la cuestión de si la «esterilidad temporal» puede ser provocada en una mujer evitando la ovulación por medio de píldoras para remediar ciertos trastornos ováricos u orgánicos. Agregó el Sumo Pontífice que la respuesta depende de la intención de la persona.

«Si la mujer—dijo—toma estas drogas no con la intención de evitar la concepción, sino sólo por consejo de un médico, como remedio necesario a causa de un trastorno en el útero o en el organismo, se provoca una esterilidad indirecta, que está permitida de acuerdo con los principios generales de acciones con efectos dobles. Pero la esterilización directa y, por tanto, ilícita, es provocada cuando se detiene la ovulación para proteger al útero o al organismo de las consecuencias de un embarazo que no es capaz de sobrellevar.»

También rechazó el Papa la argumentación de «ciertos doctores y moralistas», que mantienen que la ovulación debe ser detenida para evitar una concepción demasiado rápida, no deseable.

El Papa abordó después la cuestión de los anticonceptivos y de la práctica al respecto, recordando que su predecesor, Pío XI, calificó el uso de anticonceptivos como una violación de las leyes naturales.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Las balas rozaron a Soustelle en el atentado de ayer en París

### Una bomba contra la Prefectura de Policía, en Marsella

París, 15.—El ministro francés de Información declaró, en una conferencia de Prensa, poco después del atentado, que él vio a uno de los argelinos «que empuñaba un revólver a muy pocos metros de su cara». «Me arrojé al suelo del coche, añadí, y los disparos pasaron por encima de mí. Conseguí salir del automóvil cuando los otros pistoleros venían hacia mí. Mi chófer y el policía corrían hacia ellos. Prácticamente, yo no vi nada.»

Dijo Soustelle que uno de los disparos le pasó tan cerca que le rozó la chaqueta. Después elogió la valentía de su chófer y del agente de escolta, y también la rápida acción de la Policía de la plaza de la Estrella.

Según manifestaciones posteriores de la Policía, un campesino, francés, Jean Pacaut, de veinticinco años, resultó muerto en el «Metro» por los disparos de uno de los pistoleros. Otros tres franceses resultaron heridos asimismo por los disparos. Jean Tardieu, de treinta y un años, empleado del «Metro», que recibió un balazo en una pierna; Marcel Breton, de veintiocho años, herido en un brazo; y Henri-Martin, un vendedor que fué alcanzado en el pecho. Los tres fueron llevados al hospital.—Efe.

### UNA BOMBA EN LA PREFECTURA DE POLICIA DE MARSELLA

París, 15.—Las autoridades anuncian que ha hecho explosión una bomba en la Prefectura de Policía de Marsella, situada en el corazón del puerto de dicha ciudad. Se teme que varios policías hayan resultado muertos. Se tienen pocos detalles de este atentado de los argelinos.

Otro atentado cometido por los agentes del F. N. L. ha sido el incendio de dos granjas en el norte de Francia.—Efe.

### CONTINUARAN LOS ATENTADOS

El Cairo, 15.—Un dirigente del Frente de Liberación Nacional argelino ha advertido ayer noche que continuarán los ataques contra «los Soustelles y los Lacostes», en Francia, en unión de los ataques del F. L. N. contra los objetivos estratégicos.

El dirigente del F. L. N., Ferhat Abbas, comentando el intento de asesinato contra el ministro francés de

Información, Jacques Soustelle, en el mismo París, manifestó que «continuarían los ataques contra «los Soustelles y Lacostes» (refiriéndose al Robert Lacoste, ex ministro para Argelia, y a Jacques Soustelle, ministro de Información), y que el intento de asesinato de ayer, por primera vez contra un miembro del Gobierno, podía no ser el último.»—Efe.

## Epidemia de poliomielitis en Detroit

### Hay 401 casos

Detroit, 15.—Detroit se enfrenta hoy con un gran brote de epidemia de «polio», según se informa. En la ciudad y en el condado se han registrado 401 casos, 10 de los cuales han sido de resultados fatales. El comisario de Sanidad, Molner, ha comenzado un programa de urgencia para combatir la epidemia. Efe.

## Muy Ilustre Ayuntamiento de EL ESPINAR

### SUBASTAS DE MADERAS

Los días 15, 16, 17 y 18 del mes de Octubre próximo, a las once horas, se celebrarán en este Ayuntamiento las siguientes subastas de maderas del monte «Aguas Vertientes y agregados»:

- Día 15.—Lote I. Número de pines, 180. Volumen, 195,252 m. c. Tasación total, 175,726,80 pesetas.
- Día 16.—Lote II. Número de pines, 605. Volumen, 749,032 m. c. Tasación, 674,128,80 pesetas.
- Día 17.—Lote III. Número de pines, 593. Volumen, 734,759 m. c. Tasación, 667,283,10 pesetas.
- Día 18.—Lote IV. Número de pines, 981. Volumen, 826,780 m. c. Tasación, 744,102.

El precio índice para cada uno de los anteriores lotes, será el de tasación, incrementado en el 25 por 100. Las proposiciones para cada subasta y lote, se presentarán hasta las 13,30 horas del día inmediato anterior inclusive al de dichas subastas.

El anuncio, con más detalles, se publicará en el «Boletín Oficial de Estado» del día 9 de Septiembre actual, y en el de la Provincia de 29 de Agosto último.

El Espinar, 11 de Septiembre de 1958.—El alcalde, Félix Ballesteros.

## RELOJES GRATIS

SOLICITE CONDICIONES

Relojería Suiza - BARBASTRO (Aragón)

**Donde el cielo no ayuda**  
perforaciones **VEGARADA, S.A.** hace brotar...

**...LA RIQUEZA!**

Su sedienta finca de secano convertida en fértil tierra de regadío!

Asesoramiento técnico, proponiendo la solución positiva para cada problema.  
Perforaciones para alumbramiento de aguas subterráneas con trenes de sondeo americanos "Speed Star - 72" (mixtos: a percusión y rotación)  
Escribanos hoy mismo con los datos de su problema. Nuestros medios para resolverlo son poderosos.

**VEGARADA S.A. PERFORACIONES**  
Ayala, 4 - MADRID  
Teléfonos 36 77 00 y 36 77 09  
Empresa colaboradora del INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

**¡ATENCIÓN!**

¿Es usted amigo de Casa Solera?

¿Es usted cliente de Casa Solera?

¿No lo es usted?

¡No importa!

Está usted invitado, de todas formas a presenciar las pruebas de televisión todos los días de 3 a 4 y de 10 a 11 de la madrugada. Recuerde toda la vida el primer televisor que funcionó en Segovia:

**MARCONI**  
Y EN  
**CASA SOLERA**  
Publicidad RACES

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11.**

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Don.....  
de profesión..... con domicilio en..... calle de..... número..... piso..... se **SUSCRIBE** al diario **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, por un..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19.....

**PRECIO DE SUSCRIPCION** (Firma)

Trimestre ..... 75 ptas.  
Semestre ..... 150 »  
Al año ..... 300 »

**¡INDEPENDICESE!**

Con el rendimiento económico que se obtiene de un ISOCARRO es posible mantener dignamente un hogar

**El usuario transporta 600 KGS.**

**NOSOTROS LE CONCEDEMOS AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO**

Distribuidor exclusivo:  
**ACCESORIOS «LA UNION»**  
Avda. Fernández Ladreda, 10. Teléf. 26-11

Publicidad RACES



# PARA ELLAS OJOS DE MUJER

Los de dos amigas... se abrazan.  
Los de dos enamorados... se besan.  
Los de dos niños... se sonríen.  
Cuando el corazón sufre un pesar los ojos miran al cielo y... suspiran. Cuando ese pesar es demasiado fuerte, lloran. Pero si el dolor es tan intenso que agota las lágrimas, ellos se secan, se abrazan y maldicen en medio de su desesperación.

El lenguaje de las miradas es frecuentemente la hipocresía de los ojos. Cuando una mujer quiere disimular, hace uso de ciertas miradas especiales. Es muy común que cuando ella conversa en público con dos hombres, al que más mira es al que menos ve, y al que menos mira es el que más quiere.

La mirada de la coqueta es una verdadera obra artística, medida al centímetro, combinada expresamente con el mismo brillo, la misma animación, igual intensidad, compuesta de partes determinadas y que lo mismo podría expresar amor o compasión, confianza o desdén. Es un anzuelo preparado para toda clase de peces y participa de toda clase de cebos.

Hay miradas que profundizan hasta el alma. La clave de este idilio consiste en el tacto, en ese tacto del sentimiento. Cuando los ojos vagan distraídos, la imaginación medita. Cuando se fijan inmóviles, la imaginación duerme.

Estos instantes son muy comunes; son aquellos en que el pensamiento cansado de correr, se detiene y descansa. El color de los ojos es la armonía de la mirada.

Los ojos negros son la energía, el dominio, la ambición, el fuego. El negro es el color de lo terrible. Ojos negros en rostro blanco son la tempestad entre la aurora.

El rostro pálido es la noche entre el crepúsculo de la tarde. El rostro moreno es la llama brotando entre la hoguera.

Si queréis una mirada ardiente, sensual, serena o amenazadora, impregnada de odio o locura, pedidla a unos ojos negros.

Los ojos azules son dulzura, compasión y cariño. El azul es el color de la inmensidad.

Ojos azules en rostro blanco son pedruzcos de cielo entre un bosque de azucenas.

En rostro pálido, engastados entre perlas. En rostro moreno, son luceros entre nubes.

Si queréis una mirada tierna, inocente, espiritual, de dolor, confianza o suplica, pedidla a unos ojos azules.

Los verdes son casi excepcionales. Cuando los ojos verdes nos miran, creamos que nos mira la esperanza.

También hay ojos sin luz, negros como la tristeza. Estos nos hablan con el mundo; pero hablan con su conciencia y se dirigen al Todopoderoso en ese lenguaje mudo y elocuente del espíritu.

Bienaventurados los ciegos, porque sus ojos no mienten, ni ven mentir.

**MUJER SIN AMOR, ES COMO OBRERO SIN TRABAJO**

La técnica inicial para ganarse la animosidad de una mujer es escucharla.

No importa la altura que guarde la mujer; siempre quedará ser mirada—y admirada—por un hombre.

El eterno contrincante de una mujer es siempre otra mujer.

En intuición, la mujer supera al hombre; en general, ya no conserva mucho de lo que se acostumbra llamar «sexo débil».

El hombre puede vencer muchas cosas; entre las que no puede vencer, figuran dos: la mujer que ruega o la que llora.

El instinto de la mujer más sencilla supera el razonamiento del hombre más listo.

De Balzac hemos aprendido que quien puede gobernar a una mujer puede gobernar a una nación.

En apariencia, la mujer propone, sugiere; en realidad, dispone, gobierna, guía, dirige.

La actividad esencial del hombre es la indiferencia, la deducción, la conclusión; la de la mujer es el comentario.

Mujer que habla poco y cambia poco, casi ya no es mujer.

Luis Borne ha dicho que la amada es como leche; la novia, como mantequilla, y la esposa, como queso.

Se ha dicho que la mujer es un manjar de los dioses... siempre que no lo cocina el diablo.

Existe un solo camino para conocer íntegramente a una mujer: casarse con ella.

Chichelle ha dicho: «mujer sin amor, es como obrero sin trabajo».

**CONSEJOS UTILES QUE ENTRETENEN**

Unas gotas de vinagre en el agua de limpiar los cristales, y éstos adquirirán mayor nitidez, además de resultar más ligera dicha operación.

Los cristales de las gafas de bucear, se evita que se empañen frotán-

# GRAVE COGIDA DEL NOVILLERO ANTONIO GONZALEZ EN ARANDA DE DUERO

## Jaime Ostos, que mejora, perderá quince o dieciséis corridas

Valladolid, 15.—Segunda de feria. Lleno. Hace su presentación como ganadero Emilio Ortuño Jumillano, con seis magníficos toros, nobles y bravos, cuatro de los cuales fueron aplaudidos en el arrastre. El de rejonos, de Antonio Pérez, bravo también.

Angel Peralta tuvo una brillante actuación que finalizó matando al toro desde el caballo de soberbio rejonazo. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Antonio Ordóñez, en su primero, faena templadísima, pero breve. Música. Una caída. División de opiniones. En el cuarto, gran faena, con extraordinario temple. Dos pinchazos y estocada con derrame. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

César Girón, en su primero faena breve sin dominar, que no agrada. Una estocada. Bronca. En el quinto, que brinda al público, faena variada entre música y aplausos, para pinchazo y una entera volcándose. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Marcos de Celis bregó para quebrantar a su primero, de mucho poder y mal picado. Pinchazo y media delantera, que no agrada. En el sexto, grande, poderoso, se limita a buscar la igualdad sin perderle la cara, para pinchazo saliendo comprometido. Una entera y dos descabellos. Silencio.

Antonio Ordóñez, al abandonar la plaza, fué despedido, con muchos aplausos.—Cifra.

**Corrida de feria en Villacarrillo**  
Villacarrillo (Jaén), 15.—Corrida de feria. Algo más de media entrada. Toros de doña Isabel Rosas González, bravos, aunque desiguales de presentación.

Pablo Lozano, en su primero, faena valiente y adornada. Aplausos. En el segundo, con la muleta da pases de rodillas, en redondo, molinetes y adornos. Ovación.

Curro Girón es aplaudido con el capote a sus dos toros. Banderilleó a sus dos enemigos y fué aplaudido. Con la muleta, en el primero, faena valiente y artística. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el segundo, faena muy valiente con pases de todas las marcas y adornos. Gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo.

Abelardo Vergara, que sustituye a Gregorio Sánchez, fué ovacionado al veroniquear a sus dos toros. En el primero, faena voluntariosa y valiente. Aplausos. En el último, que brindó a Curro Girón, faena valiente y artística, en la que intercaló pases de todas las marcas y adornos. Terminó de media estocada. Ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo. Curro Girón y Abelardo Vergara fueron paseados por el ruedo a hombros.—Cifra.

**Grave cogida del novillero Antonio González en Aranda**

Aranda de Duero, 15.—Novillada con reses de César Molero, de El Escorial, de buena lámina y que dieron buen juego, excepto el primero, reservón. Casi lleno.

Antonio González, en su primero, que es protestado, da varios naturales, redondos y de pecho. Ovación. Es alcanzado y pasa a la enfermería. Diego Puertas también sufre un puntazo en la región glútea, que no le impide continuar la lidia. Mata de pinchazo, media y descabello. Grandes aplausos. Al segundo, de González, César Ortega le hace faena por alto, de rodillas y desplantes. Olés y aplausos. Media tendida. Aplausos.

Diego Puertas, en su primero, faena con pases de todas las marcas que se ovacionan. Estocada hasta la bola. Ovación, dos orejas, vuelta y salida al tercio. En su segundo es aplaudido con el capote. Gran faena con altos, redondos, para media y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y salida a los medios.

César Ortega es aplaudido con el capote. Intenta ligar faena y mata de un pinchazo que hace caer al toro. Silencio. En el último, faena de alivio para pinchazo, media y descabello. Silencio.

Parte facultativo.—Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería Antonio González, que presenta herida dislacerada en cara interna del tercio medio del muslo derecho, con dos trayectorias ascendentes y que destroza piel, tejido celular y músculo. Erosiones en escroto y pierna izquierda. Pronóstico grave, que le impide continuar la lidia. Después de curado fué llevado al Sanatorio de Toreros de Madrid.

**Mejoría de Ostos**

Salamanca, 15.—El Dr. Beltrán de Heredia procedió a levantar el vendaje y cambiar el apósito de la herida que sufrió Jaime Ostos.

La mejoría se ha iniciado, pero aún persiste la gravedad. La temperatura se ha mantenido durante todo el día en 37,5, y en cuanto al traslado del torero a su casa de Sevilla, no se efectuará hasta el jueves o viernes. El apoderado del diestro ha manifestado que este percance obligará a perder a Ostos quince o dieciséis corridas.

dolos con media patata cruda. —Las manchas de vino tinto desaparecen, como las detinta, introduciéndolas en leche templada durante dos horas. Después se lava el cerco que haya dejado la mancha con agua y jabón y se aclara bien.

## COCINA ESPAÑOLA

**Huevos bella Elena.**—Prepárese como un cucharón y medio de salsa bechamel espesita, a la que se agregará un puñado de puntas de espárragos cocidas, escurridas y bien secas; se mezclarán dos yemas de huevo y se dejará enfriar; se separarán porciones iguales de esta masa, dándole forma redonda y aplastada, del grosor de cerca de un centímetro de diámetro, como el de una copa de las de vino.

Se envuelven estos discos en huevo y pan rallado, y se frien como las croquetas, en abundante aceite bien caliente. Se colocan en una fuente, y sobre cada uno de ellos un huevo es caldado; se cubren con unas cucharadas de salsa española bien caliente y se sirven.

# Rejuvenecimiento Físico y Renovación del Vigor

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un medicamento americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento en forma de grageas, descubiertas por un médico americano. Fácil de tomar. Obra directamente sobre los sistemas glandulares, nervios y órganos vitales, y sus efectos son inmediatos, y puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales mejoran.

# Burladero

En Zaragoza va a celebrarse la IV (Expo)—aquí no somos menos—Nacional de Arte Taurino.

Mientras se desarrolla el XVIII Certamen de la Feria Oficial de Muestras que tendrá lugar del 2 al 19 del próximo mes de Octubre, coincidiendo con las fiestas del Pilar y sus famosas corridas, existe el propósito de celebrar dentro del recinto del palacio una exposición de arte taurino, cuarta de la que, con carácter nacional y bajo la dirección de don José Bellver Cano, se celebró en la capital aragonesa el año 1945.

Prende su organizador que la de este año sea la más atrayente de cuantas exposiciones sobre igual tema se han celebrado.

«El hecho histórico del toro y su reflejo en las bellas artes» será el lema de la exposición. Ella constituirá una lección científica, a la vez que ilustrada y amena del arte del toro y del arte de los toros a través de los tiempos. Constará de varias secciones de gran interés en las que se exhibirán carteles, dibujos, pinturas, esculturas, no faltando una escogida exhibición de fotografías taurinas.

Por la calidad y el número de las obras que se presentarán, predecimos un éxito grande, tanto para los expositores como para el organizador.

Todos los años por estas fechas celebra Jerez sus ferias. En ellas su tradicional Fiesta de la Vendimia y sus corridas de toros. Este año en su tercer día de feria—el pasado domingo—se celebró su famosa-corrida concurso de ganaderías, a la que enviaron sus hermosos y escogidos toros don Juan Pedro Domecq, don Alipio Pérez T. Sanchón, D. Joaquín Buendía, don José Benítez Cubero, don Juan Guardiola y don Fermín Bohorquez, y en la que se disputaron el famoso Catavino de Oro. ¡El «Derby» de la dehesa brava, como quien dice!

A esta corrida vienen todos los ganaderos a ver el juego que dan sus toros o los de otros. Fijos en ellos, no pierden detalle de su lidia. Son ganaderos que, cuando se lidian sus toros, les gusta se cite su escrupulosidad como fiel equivalencia del esmero empleado en su cría.

En esta corrida aparecen dos círculos en el ruedo. Uno señala la jurisdicción de los picadores, otro la de los toros. A éstos, en el tercio de varas, se les deja por fuera del círculo más pequeño, dando con ello motivo para ver si se arrancan de lejos al caballo, detalle este que acredita su bravura. Cuentan poco los toreros en esta corrida: Aquí el toro es el que «pita».

Este año se adjudicó el galardón el toro «Corcito» núm. 10, divisa gran y oro, de don Juan Guardiola, ganadero a quien efusivamente felicitamos.

Ana María Racaniello, Fermo Posta San Silvestro, Roma, Italia. Este es el nombre y dirección de una señorita italiana, que en correcto espa-

ñol ha enviado una carta solicitando correspondencia con un torero español.

Adelanta como señas particulares que tiene veintitrés años, que es rubia auténtica, con ojos azules y gran entusiasta de la fiesta.

Dice en su carta Ana María que tal vez este deseo suyo no sea más que un sueño, pero que, a veces, también los sueños tienen realidad.

Ya lo saben los toreros españoles. Depsista uno que llegue a tiempo. Deduciendo de su admiración por nuestra fiesta, la joven italiana desea conocer el temperamento del torero español, las sensaciones directas de triunfo y de derrota que lleva consigo la profesión. En fin, satisficera una curiosidad muy de mujer.

Después... ¡ya surgirán las cerezas!

Para nosotros la parte principal de un cartel de toros, son los toros. Sin que en ello vaya menosprecio para los toreros. El próximo jueves hay toros en Segovia. A título orientador de la afición segoviana, vamos a consignar breve y escuetamente algo sobre los que veremos en nuestra plaza.

La actual ganadería del conde de Mayalde, regidor mayor del Municipio madrileño, luce divisa marrón y roja; su señal es punta de espada en ambas orejas; procede de vacas y seméntales de D. Huberto Sánchez Tabernero que, a su vez, la formó con reses de Coquilla y Encinas, dos sangres taurinas del máximo prestigio del campo de Salamanca.

Por «oidas» sabemos que la corrida —todos de pelo negro—tiene presencia, calculando los entendidos las veinticuatro arrobas de promedio en canal.

Si esto se confirma y la sangre dice «aquí estoy yo», habrá motivos para que el respetable se divierta.

Comunican de Manizales (Colombia), que en la población de Ipiales, cercana a la frontera con El Ecuador, fué inaugurada días pasados una plaza de toros de reducidas dimensiones, en la que se registró un trágico suceso.

Parece que el desencajamiento de los toros—criollos, pero muy bravos—se efectuó en el redondel en ocasión de estar lleno de público. Los asustados arremetieron contra los espectadores y, de forma tal, que resultaron tres muertos y numerosos heridos. El inusitado hecho no tiene precedentes en la historia taurina de aquel país.

Así tiene que ser. Y si no fuera por el desgraciado resultado del hecho, trataríamos el lance con su poquito de macana.

Será seguramente el primer caso de desencajamiento toros en el ruedo estando éste lleno de espectadores.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

# URALITA, S. A.

Depósito oficial y ventas Carretera Arévalo, n.º 5 Informes y presupuestos gratis

# COMENTARIOS TAURINOS

## LA VERDAD Y LA TRAMPA EN EL TOREO DE MULETA

Los pases naturales pueden darse con una y otra mano

Madrid.—(Servicio especial de Argos para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Todos los aficionados taurinos saben que el pase natural debe constituir un fundamento de una buena faena de muleta. Esto quiere decir que a todos los toros se les puede torear a base exclusivamente de esos pases dados con la izquierda.

Una faena debe siempre adaptarse a las condiciones del astado y supeditarse al objetivo de la lidia, que es, en definitiva, la preparación para la estocada. Pero estos conceptos en nuestros días están desvalorizados. El aficionado se deja suggestionar por la superficialidad de los adornos y los ringorringos. Mas también, a veces, ocurre lo contrario; exige el toro natural sin tener en cuenta si el toro se presta o no para esos pases, que, siendo los sustanciales en la lidia, no pueden ser prodigados.

Hasta 17 naturales vimos seguidos instrumental al gran «Chicuelo» hace ya muchos años en la plaza vieja de Madrid. Fué aquella una faena memorable que nos cupo la suerte de presenciar en nuestros años estudiantiles.

Desde aquella faena, que ha quedado en los anales taurinos como fabulosa, no creemos que se haya vuelto a repetir la proeza. Hoy los diestros, para cubrir las apariencias, suelen echarse la muleta a la izquierda para iniciar el cite, pero sin muchas ganas de consumar la suerte. Y en seguida rectifica, después de incierto tanteo, haciendo ver al público que el «toro no pasa».

Lo cierto es que siempre es posible hacer «pasar al toro». Claro que para ello es necesario arriesgar más de la cuenta, pisar un terreno comprometido, adelantar el engaño para «tirar del toro» poseer, en fin, unas condiciones de lidiador que no poseen todos los que se consideran figuras de la actualidad taurina.

Por otra parte, no siempre el pase

# Muy Ilustre Ayuntamiento de EL ESPINAR

## SUBASTAS DE MADERAS

Los días 20, 21, 22, 23 y 24 del mes de Octubre próximo, a las once horas, se celebrarán en este Ayuntamiento las siguientes subastas de maderas del monte «Dehesa de la Garganta»:

Día 20.—Lote I. Número de pines, 903. Volumen, 1.937.344 m. c. Tasación, 933.609,60 pesetas.

Día 21.—Lote II. Número de pines, 520. Volumen, 906.743 m. c. Tasación 816.066,70 pesetas.

Día 22.—Lote III. Número de pines, 883. Volumen, 1.606.167 m. c. Tasación, 1.445.550,30 pesetas.

Día 23.—Lote IV. Número de pines, 1.584. Volumen, 1.946.446 m. c. Tasación, 1.751.801,40 pesetas.

Día 24.—Lote V. Número de pines, 1.432. Volumen, 1.930.934 m. c. Tasación, 1.737.840,60 pesetas.

El precio índice para cada uno de los anteriores lotes, será el de tasación, incrementado en el 25 por 100.

Las proposiciones para cada subasta y lote, se presentarán hasta las 13,30 horas del día inmediato anterior inclusive al de dichas subastas.

El anuncio, con más detalles, se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 5 y en el de la Provincia del día 11 de Septiembre actual.

El Espinar, 11 de Septiembre de 1958.—El alcalde, Félix Ballesteros.

# PISOS MAGNIFICOS

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid; la ampliación del barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante diez años. Información y correspondencia: José Banús, S. A., Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Tel. 24-86-35. Madrid

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**LUIS F. JARDON**  
Pulmón y corazón Rayos X  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Consulta: martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1  
San Clemente, 7

**JULIO HERRERO GARCIA**  
Médico estomatólogo  
Enfermedades de boca y dientes  
Rayos X. Clínica dental  
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º  
Consulta diaria (excepto los martes)

**JOSE RODRIGO RODRIGO**  
Comandante médico diplomado (Del Hospital Militar)  
Pulmón. Corazón. Medicina interna  
Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 2, 3.º. Segovia

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Del Hospital de San Juan de Dios. Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5  
Teléfono 13-24  
San Francisco, 36, 2.º Segovia

Lea usted EL ADELANTADO

natural es auténtico. Este pase se presta, aún más que las verónicas, a la trampa y al engaño. Ya hemos hablado en una de nuestras crónicas de las diferencias sustanciales que existen entre el toro paralelo o de perfil y el toro de frente u oblicuo.

Lo que importa en rigor es la posición del diestro ante el toro. En el pase natural no es indiferente citar de perfil alargando el brazo y desde un terreno en el que los pitones del toro ya «han pasado», antes de que se inicie el giro.

En esta posición es fácil, sin demasiado riesgo, recortar la suerte de modo que el cuerpo del astado llegue a rozar los alamares del diestro. De ahí esas taleguillas manchadas de sangre que algunos diestros exhiben orgullosamente como un certificado de que se han «arrimado» a más no poder. Esas manchas de sangre no constituyen ninguna condecoración taurina, sino al contrario. Demuestra que el diestro no ha templado ni ha mandado, que su toro ha sido «tramposo», puesto que cuando el cite se efectúa en el terreno normal, es decir ante las «puntas» del toro, basta girar la muleta para que la res siga la trayectoria de su embestida, saliendo limpio el torero de la apretura y sin rozar para nada la piel de su enemigo.

A los aficionados taurinos de nuestros días cabe prevenirles de tales truculencias. El pase natural se llama así porque hay cambios de terrenos entre el torero y el toro. Esta es la condición básica de la lidia. También puede llamarse natural, porque se da con el engaño en la mano izquierda, que lógicamente es la de torear, ya que el estoque se empuña con la derecha.

Pero también son pases naturales —aunque inapropiamente llamados— los que se dan con la diestra, y pueden ser en redondo, por alto y por bajo.

Es cierto que el público concede más mérito a los pases naturales con la mano izquierda. Y esto se debe a que la zurda es siempre la mano más torpe y, por otra parte, en el toro en redondo con la derecha los pases siempre en «ayudados» por el estoque, con lo que amplía la extensión del engaño.

En un sentido estricto, los pases con la muleta son equivalentes a los de capa, pero más peligrosos, porque la muleta es un trapo más pequeño que la capa y no es posible alargar más tela que la que permite el palo de unos sesenta centímetros de longitud, sobre el que va plegada la roja franja. Cuando se maneja la muleta con la izquierda, la tela cae verticalmente y el cuerpo del diestro se descubre en buena parte, por lo que aumenta el riesgo con relación al toro de capa.

Cierto es que también los pases naturales con la izquierda pueden ser ayudados, pero la posición y el manejo de muleta y estoque, pero siempre es más defectuoso que el de la capa, y, por tanto, mayor el riesgo.

Pero, teórica y prácticamente, también pueden darse naturales con la mano derecha. Bastaría empuñar el estoque con la izquierda; pero esto es contrario a un precepto de tauromaquia que exige que el estoque siempre se lleve en la diestra, precepto que hasta ahora ningún torero se ha decidido a violar.

Sin desvalorizar el mérito del toro al natural, tampoco debe extremarse la exigencia de esta suerte, como lo hacen muchos aficionados, quienes, venga o no a cuento, se preste o no el toro a ello, suelen gritar obsesivamente: «¡Con la izquierda, con la izquierda!».

En realidad, una faena de muleta puede ser eficaz, dominadora, y estética toreando siempre sobre la derecha. Lo único que cabe exigir es que se toree bien y sin trampa, con una y otra mano.

Los buchos toreros deben ser elegantes hasta en la pulcritud de sus trajes cuando salen a la plaza. Es lo que muchos no acaban de entender.

# El supermercado de Barcelona, a punto de terminarse

Barcelona, 14.—El supermercado está siendo terminado en Barcelona, para añadirse a la red de ellos que ha empezado a cubrir toda España, con las consiguientes ventajas que ello reporta.—Cifra.

**COMPRO**  
CHOPO EN ROLLO  
de 6 a 15 cms. diámetro  
Dirigirse a:  
**RAIMUNDO SIMON**  
Obispo Velasco, 60  
**ARANDA DE DUERO**

Ana María Racaniello, Fermo Posta San Silvestro, Roma, Italia. Este es el nombre y dirección de una señorita italiana, que en correcto espa-

## Reunión preparatoria del II Congreso Nacional Ganadero, en MADRID

### Lema: Más carne, leche, lana y huevos a precios más bajos

Madrid, 16.—En el Sindicato Nacional de Ganadería y presidida por el jefe del mismo, don Diego Aparicio, se ha celebrado la Primera Reunión preparatoria del II Congreso Nacional Ganadero, con asistencia de destacadas personalidades de los sectores de producción, industria y comercio pecuario.

El señor Aparicio expuso los fines a que en principio ha de responder el Congreso. Se pretende—dijo—situar de una vez a la ganadería en el plano económico a que por sus méritos y funciones tiene derecho, buscando fórmulas eficaces para su desarrollo. Eh la actualidad existe desconocimiento en torno a las actividades de esta rama productora.

La ganadería nacional puede crecer, prácticamente, sin límites, hasta cubrir por completo las necesidades de la población en orden a los artículos básicos: carne, leche, huevos y lana. Mas para esto ha de seguirse una línea de conducta apropiada. No debe ponerse frenos a la expansión con la determinación de precios que estén en desacuerdo absoluto con los costes reales. Se ha de procurar, aparte de aumentar el censo ganadero, incrementar la producción con objeto de que el lema del Congreso: «más carne, más leche, más lana y más huevos a precios más bajos», sea realizable.

Todos los presentes se mostraron de acuerdo con las líneas generales propuestas por el jefe del Sindicato para la estructuración y desarrollo del Congreso que se celebrará durante el próximo año.

Fueron designados los ponentes. Después se trató de un tema de candente actualidad: el de la enorme cantidad de existencias de lana que hay hoy en el campo y la acusada paralización que registra el mercado nacional. Esta cuestión fué debatida ampliamente.

## Faubus ha cerrado las cuatro escuelas de segunda enseñanza en Little Rock

Little Rock (Arkansas), 15.—Las cuatro escuelas de segunda enseñanza de esta ciudad han sido cerradas por orden del gobernador Faubus, y la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color anuncia que dejarán el problema de reapertura en manos del Gobierno Federal.

Clareen A. Laws, secretaria para el Suroeste de dicha Asociación, dijo, al preguntársele si se demandaría judicialmente al gobernador, que no le parecía una idea acertada puesto que la medida afecta a todos los alumnos y no sólo a los de color.

## CON AMBIENTE OPTIMISTA COMENZARON LAS CONVERSACIONES SOBRE FORMOSA

### Un avión nacionalista logra romper el bloqueo de Quemoy, que continúa siendo bombardeada

Berlín, 15.—Las vitales conversaciones sobre la crisis de Formosa, entre los embajadores de los Estados Unidos y de la China comunista, han empezado en Varsovia a las dos de la tarde, hora española.

El embajador norteamericano, Beam, y el de la China roja, Wang Ping Nan, se reunieron en el Palacio de Myslowski, en el parque Lazienki, para tratar de encontrar una fórmula de alto el fuego.

Esta ha sido la setenta y cuatro reunión para el representante chino pero la primera para Beam. Las conversaciones se suspendieron el pasado mes de Diciembre por haberse llegado a un estancamiento en cuanto a la situación en Formosa.

#### OPTIMISMO

El primero en llegar al Palacio fué el representante norteamericano, que declaró: «Estoy satisfecho de que haya sido posible arreglar los preparativos de esta reunión tan pronto. Confío en que las conversaciones llevarán a resultados constructivos».

Unos minutos después llegó el embajador chino y dijo: «Estoy contento de que esta primera reunión de la reanudación de las conversaciones se celebre en Varsovia. Confiamos en que lleguemos a conseguir fructíferos resultados de las conversaciones en esta heroica ciudad».

Los dos diplomáticos y sus asesores—tres de cada uno—se reunieron en una habitación del primer piso y les dió la bienvenida el embajador especial polaco, Jerzy Grudzinski.—Efe.

## El hijo de Conan Doyle demanda dos millones de rublos al Gobierno ruso

### Por derechos de autor de su padre

Ginebra, 15.—El hijo del autor británico Sir Arthur Conan Doyle, ha anunciado que ha demandado al Gobierno soviético por una deuda de dos millones de rublos por los derechos de autor de las obras de su padre publicadas en Rusia.

Adrián Conan Doyle dijo que el profesor Harold J. Berman, de la Facultad de Leyes de Harvard, saldrá de Boston para Moscú el sábado para defender su demanda ante un tribunal de la ciudad de Moscú.—Efe.

## UN AVION «C-46» ROMPE EL «BLOQUEO ROJO»

Taipeh, 16.—Un avión «C-46» de las fuerzas aéreas nacionalistas ha «roto» el bloqueo establecido por los rojos sobre Quemoy, volando hacia dicha isla para evacuar a 21 heridos y los últimos tres periodistas que quedaban en la cercada isla. Mientras tanto, la artillería comunista sigue sometiendo a un continuo bombardeo a dicho baluarte nacionalista.—Efe.

## LA CHINA ROJA NO INGRESA EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 15. El embajador norteamericano en la O. N. U., Henry Cabot Lodge, ha reiterado la determinación de los Estados Unidos de prohibir la entrada de la China comunista en las Naciones Unidas.—Efe.

## LONDRES RECHAZA LAS DOCE MILLAS

Londres, 15.—Inglaterra ha rechazado el nuevo límite de doce millas fijado por China comunista en una nota enviada al Gobierno de Pekín, anuncia el Ministerio de Asuntos Exteriores. En la nota, que ya ha sido entregada, se pone de manifiesto que la reclamación china es unilateral y no «tiene validez en Derecho internacional».

Un funcionario del Foreign Office indicó que el texto de la nota no se dará a la publicidad.—Efe.

## LOS LABORISTAS, CONTRARIOS A LA INTERVENCION

Londres, 15.—El dirigente del partido de la oposición, Hugh Gaitskell, ha pedido a Harold Mac Millan que estudie y desarrolle un plan según el cual Inglaterra no se uniría a los Estados Unidos si éstos se veían envueltos en una guerra para defender Quemoy.

Gaitskell, en una carta dirigida al primer ministro, solicitaba que éste se trasladase a Washington para ex-

## Pío XII condena severamente los métodos anticonceptivos, de inseminación artificial y esterilización

### Y la moral propuesta por teólogos animados de un celo indiscreto y un atrevimiento ciego

## En un discurso a mas de 1.000 delegados en el Congreso Internacional de Hematología

Castelgandolfo, 15.—El Santo Padre ha condenado severamente todos los métodos anticonceptivos y de inseminación artificial y lo que denominó «adulterio voluntario» de matrimonio con problema hereditario.

El Papa, en un discurso en francés de seis mil palabras, dirigido a más de mil delegados en el Congreso Internacional de Hematología, a los que recibió en audiencia especial, puso de relieve que todas estas prácticas van en contra de la moral católica, aun cuando se adopten para salvaguardar la salud de la madre o del futuro niño.

## La inseminación artificial es contraria a las leyes naturales

Añadió que ya ha condenado otras veces el método de inseminación artificial en discursos a especialistas médicos en 1949 y 1950, porque esta práctica es contraria a las leyes naturales y a la moral católica. «En cuanto a la inseminación artificial entre personas no casadas, Nos declaramos ya en 1949 que violaba los principios del Derecho natural y que toda nueva vida sólo podría ser procreada dentro de un matrimonio válido.»

Dijo también Su Santidad que su predecesor, Pío XI, ya adoptó una postura contraria al uso de anticonceptivos en una Encíclica del 31 de Diciembre de 1930. Definió el uso de anticonceptivos. Agregó Pío XII, co-

mo una violación de las leyes naturales, un acto al que la naturaleza dió el poder de producir una nueva vida y está siendo privado de ese poder por la voluntad humana.

### LA ESTERILIZACION ES ILICITA

Al referirse a la esterilización, el Sumo Pontífice dijo que él ha establecido con frecuencia que esta práctica no está autorizada para evitar trastornos hereditarios. «La esterilización directa como Nos dijimos el 29 de Octubre de 1951, que es aquello que pretende, como medio o como objetivo, hacer la procreación imposible, es una grave violación de las leyes morales y, por tanto, es ilícita.»

Agregó asimismo que la solución (de problemas hereditarios o de esterilidad) por adulterio voluntario, se condena por sí misma, cualesquiera sean los motivos jurídicos, eugenésicos o biológicos. «Ninguna persona casada puede poner sus derechos conyugales a disposición de una tercera persona, y todas las tentativas de renunciar a esos derechos quedan sin efecto.»

### LA INSEMINACION ARTIFICIAL ES CONTRARIA A LA MORAL CATOLICA

Seguidamente el Santo Padre detalló los aspectos religiosos y morales de los problemas que se nos enfrentan, las personas que tienen o temen problemas hereditarios o de esterilidad y las soluciones adoptadas.

«Según informes—dijo—desde el descubrimiento de la técnica de la inseminación artificial, se ha empleado en gran escala la semi-adopción para tener hijos cuando el esposo es estéril o cuando la pareja ha descubierto que es portadora de serios trastornos genéticos. Este caso entraña como solución a la esterilidad del marido la inseminación

poner estos puntos de vista y que aconsejase a los Estados Unidos una moderación en la actual crisis de Formosa.—Efe.

## Los socialistas franceses apoyarán a De Gaulle

### Con este motivo surge la escisión en el partido

París, 15.—El Congreso del partido socialista francés, después de cuatro días de debate, aprobó, por 2,786 votos contra 1,176 y dos abstenciones, apoyar el proyecto de nueva Constitución de De Gaulle en el referéndum del 28 de Septiembre.—Efe.

París, 15.—Dirigentes de la minoría socialista que se ha separado de su partido ante el apoyo prestado por éste al proyecto de Constitución del general De Gaulle anuncian esta noche la constitución de una nueva organización política.

## El príncipe don Juan Carlos, en la Academia General del Aire

Santiago de la Ribera (Murcia), 15.—Para dar comienzo a las tareas escolares del curso 1956-59 que empiezan hoy en la Academia General del Aire, se han incorporado los álférescos alumnos caballeros cadetes de la misma, entre los que se encuentra su alteza real el príncipe Juan Carlos de Borbón y Borbón.

En el aula magna el coronel director de la Academia dió la bienvenida a todos los alumnos, y en especial a los de nuevo ingreso, que componen la XIV promoción de dicho centro.—Cifra.

artificial que obviamente supone un donante ajeno a la pareja.

«Nos hemos tenido ya ocasión de adoptar una postura contra esta práctica en el discurso dirigido al IV Congreso Internacional de doctores católicos, el 29 de Septiembre de 1949.

«Nos hemos denunciado absolutamente la inseminación entre perso-

(Continúa en la página 4)

## Arrese anuncia un plan de urgencia social para Asturias

### Al que seguirán otros para distintas regiones españolas

La Prensa de Asturias publica unas declaraciones del ministro de la Vivienda hechas al periodista Manuel Vázquez-Prada, en las que, después de anunciar un próximo «Plan de Urgencia Social» para aquella provincia, alude también a otras cuestiones de interés general que igualmente afectan a la solución del problema de la vivienda en toda España.

Entre otras cosas, el ministro dijo lo siguiente:

«Diganos, señor ministro, ¿qué alcance tiene la alusión de «informe sobre la situación de la vivienda en Asturias», recogida en la referencia del último Consejo de ministros celebrado en Madrid?»

«Llegar al Plan de Urgencia Social de Asturias. El problema de la vivienda se presenta con grave característica en casi todas las provincias de España, pero en Asturias, por su riqueza minera, su concentración industrial y, en consecuencia, por su crecimiento demográfico, el problema adquiere dimensión extraordinaria cuya solución requiere un tratamiento de urgencia.

Fundamentalmente, se tratará de hacer el número de viviendas suficiente para que en el plazo más breve posible se pueda absorber el déficit actual. Ha de lograrse también que este número de viviendas no vaya a incrementar únicamente la población urbana, para lo cual será dividida Asturias en zonas calificadas según su naturaleza económica y demográfica; porque hemos de tener en cuenta que el crecimiento de Asturias se ha de realizar alrededor de sus fuentes de riqueza, cimentada en las minas y la industria.

#### PLANES PARA OTRAS REGIONES

«Después del Plan de Urgencia Social de Asturias, piensa el ministerio preparar con urgencia planes idénticos para otras regiones españolas?»

«Sí. Y a ellas iremos en la medida que la Organización vaya adquiriendo su plenitud y que los medios económicos, de materiales y de mano de obra, nos lo vayan permitiendo. No olvidemos que el Plan de Urgencia Social de Madrid, del que son versiones el de Barcelona y este de Asturias, se ha hecho sin gravitar sobre las demás provincias.

#### PELIGRO SUPERADO

«¿Cómo se hacen más viviendas, si se tiene entendido que los presupuestos destinan a ellas la misma cantidad que en 1955?»

«Ciertamente, así es, y como en Noviembre de 1956 hubo la gran su-

## 600 toneladas de café llegan a Barcelona

Barcelona, 15.—Seiscientas toneladas de café, procedentes de Ciudad Trujillo, para el consumo de la ciudad, han sido desembarcadas del mercante alemán «Kitty Port».—Cifra.

## RATIFICACION DEL INGRESO DE ESPAÑA EN EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL Y EN EL BANCO MUNDIAL

Washington, 15.—En el documento de Estado se han firmado los convenios constitutivos que ratifican la entrada de España en el Fondo Monetario Internacional y en el Banco de Reconstrucción y Fomento, llamado también Banco Mundial.

El ingreso de España en dichas instituciones representa un significativo hacia la total realización de nuestra economía.

La cuota asignada a España de 100 millones de dólares en dos mencionadas organizaciones internacionales, y las ventajas que el ingreso nos las de poder proporcionar a nuestra patria nuevos medios de financiación internacional mediante créditos a corto plazo y estabilización financiera, y a largo plazo, cuando se trate de proyectos o planes nacionales ligados al desarrollo, económico del país.

«El ingreso de España en dichas instituciones representa un significativo hacia la total realización de nuestra economía.»

«El ingreso de España en dichas instituciones representa un significativo hacia la total realización de nuestra economía.»

«El ingreso de España en dichas instituciones representa un significativo hacia la total realización de nuestra economía.»

«El ingreso de España en dichas instituciones representa un significativo hacia la total realización de nuestra economía.»

#### EL MINISTRO DE TRABAJO, EN FALCES (NAVARRA)

Pamplona, 15.—Invitado por las autoridades de Falces se ha trasladado a dicha villa navarra, que celebra actualmente sus fiestas patronales, el ministro de Trabajo, Sr. Sanz Ormaiztegui, al que a su llegada le fué tributado un cariñoso recibimiento por las autoridades y vecindario. El ministro descansó unos momentos en el Ayuntamiento y después realizó una visita a diversas obras de carácter municipal. A mediodía, el señor Sanz Ormaiztegui obsequió con un almuerzo.

#### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN NOREÑA

Oviedo, 15.—En la villa de Noreña se celebró la fiesta del «Ecce Homo» que se vio realizada por la presencia del ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y su esposa. Hubo una solemne procesión, que presidió el ministro.

## Excesivo calor en Lourdes

Lourdes (Francia), 15.—La mayoría de los 200 peregrinos portugueses que permanecerán en Lourdes por espacio de seis días para visitar el santuario abandonaron Lourdes, debido al calor reinante en la localidad, para visitar sus alrededores.

Ciento ochenta peregrinos, encabezados por el cardenal Manuel Gonçalves Cerejeira, patriarca de Lisboa, llegaron a Lourdes el sábado por vía férrea. Los restantes llegaron por avión y carretera.

Muchos peregrinos expresaron sorpresa por el hecho de que en Lourdes haga más calor que en Lisboa en esta época del año. Hoy, a las diez de la mañana, los peregrinos recorrieron las estaciones de la cruz, que en Lourdes se hallan en una colina próxima al santuario.—Efe.

LIBROS, REVISTAS, IMPRESOS DE LARGA TIRADA, TRABAJOS COMERCIALES

[encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO